

Yúsan Shiir Chichamen MÁRKUS aarmia nu

Imiakratin Juan̄ka etserkamuri

(Mateu 3.1-12; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan̄ 1.19-28)

¹ Juj̄ Jesukristunu shiir chicham nánkameawai. Jesukristu Yusa Uchir̄inti.

² Yuska imiakratin Juan̄kan pachis ni etserniur̄in Isayasan ti yaunchu ni Papirīin juna áantikramiayi:

“Iisiana, ame wéamurm̄in emka wetí tusan winia akatramurun akupeajai. Niisha ame jintimin iwiarattawai.

³ Niisha aents atsamunam untsumuk juna títiatui: “Uunta jintī iwíarturtarum; naka awajsatarum.” Nuke áarmaiti.

⁴ Wats, aents atsamunam imiakratin Juan̄ imi-aitsa pujus étseruk, ““tunaarun Yus asakatrur-
rat” tusarum, enentáim yapajiárum imiantiarum” tímiayi.

⁵ Anturkatai tusar ashí Jutía nun̄kanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Nīin tari-armiayi. Taar, ni tunaar̄in ujakarmatai, Juan̄ Jurtan̄ entsanam imiainiarmiayi.

⁶ Juan̄sha kamiriu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinij̄iai yutai-títikriatsnasha yuuyayi.

⁷ Niisha áentsun ujaak tímiayi “Wíj̄iāinkia nan̄kaamas ana nu winia ukurui winittiawai. Niisha nekas ii Uuntrī asamtai, wikia

tsuntsumpruan ni sapatrī jīnkiamurīnkisha atitrachminiaitjai.

⁸ Wikia entsajain aya ayashmin imiaajrume, antsu Nīnkia imiantinia áanis Yusa Wakanī atumī enentáin enketramprattarme” tímiayi.

*Juan Jesusan imiaimiania nu
(Mateu 3.13-17; Rúkas 3.21-22)*

⁹ Juan áentsun imiak pujurainiai, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nunkanam ana nuyá jiinki Juan kan tarimiayi. Tura Juan Jurtañ entsanam Jesusan imiaimiayi.

¹⁰ Nuñ, Jesus entsaya jīiniuk, nayaimpin uran-niun wáinkiamiayi. Tura Yusa Wakanīn yámpitsa núnin najanar Nīin taarun wáinkiamiayi.

¹¹ Tura nayaimpinmaya chichaamun juna antukmiayi, “Ámeke winia aneamu Uchiruitme. Ámin shiir enentáimtajme.”

*Uunt iwianch Jesusan anañkataj tímiania nu
(Mateu 4.1-11; Rúkas 4.1-13)*

¹² Nuyá wárik Yusa Wakanī Jesusan atsamunam jukimiayi.

¹³ Tura nuī, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nuī pujai uunt iwianch Sa-taná naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan wáinkiatatí tusar nayaimpinmaya suntar tariarmiayi.

*Kariréa nunkanam ni takatrīn Jesus
nañkammiania nu
(Mateu 4.12-17; Rúkas 4.14-15)*

14 Ukunam, Juankan sepunam enkeawarmatai, Jesuska Kariréa nunkanam Yusa akupeamurin pachis shiir chichaman etserki támiayi.

15 “Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamuri jeatemai. Tuma asamtai, yaunchu enentáimsamuram yapajiárum, Uwempratin Chicham umirkatarum” tu etserkamiayi.

Jesus namakan achinian ni unuiniamuri ajasat tusa kuaru achikmiania nu

(Mateu 4.18-22; Rúkas 5.1-11)

16 Jesus Kariréa antumianka kánmatkariin wekas, namakan achinian Semunnasha ni yachi Antresnasha nekan ajuntuk pujuinian wáinkiamiayi.

17 Wáiniak “Nemartustarum, tímiayi. Namak achiarmena nútiksanak áentsun-əau Yusna arti tusan awajsatjarme” tímiayi.

18 Tura nuyanka ni nekarin ajapa ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

19 Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu uchirin Jakupun ni yachin Juánnasha kanunam ni nekarin apáa pujuinian wáinkiararmiayi.

20 Wáiniak, nemartusta tusa untsukarmiayi. Tuta ni aparincha, ni aparí takarniurincha kanunam ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

Jesus iwianchin áishmannumia jiki akupkaminia nu

(Rúkas 4.31-37)

21 Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara ayampratin tsawantri jeakui Jesus

Israer-shuar iruntainiam wayá Yus-Chichaman unuiniamiayi.

22 Tura ni jintinniur_i jintintiar_mia nuna iniankas uunt chicham_jai Jesus jintiakui ni chichamen anturkar ti enentáimprarmiai.

23 Nu_isha nu iruntainiam áishma_n iwianchr_uku ámiayi. Niisha untsumuk

24 “¿Warí itiu_rtamkattsamea incha taum, Nasaré_numia Jesusa? Wikia nékajme. Ámetme Tunaartichu Yúsai_ya winiamna nu. In emestamprataj tusam táchamek” tímiayi.

25 Tutai, Jesus kakantar chicharuk “Takamátsatá. Ni enentáiy_a jíinkitia, tájame” tímiayi.

26 Tutai íwianch áishma_nkan ukurak ajakni_nkiar untsamak kaka_ar aa jíinkimiayi.

27 Nuna wáinkiar, ashamkar nuám_tak aniniais-armiai. “¿Ausha warinkit. Yamaram chicham warí chichamait? Ju Jesuska timiá kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiat-suk” tiarmiayi.

28 Tura ti wárik nu túrunamu ashí Kariréa nun_kanam antunkamiayi.

*Jesus Semunka tsatsari_n tsuármiania nu
(Mateu 8.14-15; Rúkas 4.38-39)*

29 Nuyá Israer-shuara iruntai je_eni_a jíinki Jesuska Jakupuj_ai Juan_jaish_a we, Semu_n ni yachi Antres_jaí pujuarmia nu_j jeawarmiayi.

30 Semunka tsatsari_n tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka wárik Jesusan ujakarmiayi.

³¹ Nuĩnkia Jesus werí uwejnum achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik micha-tramiayi. Michatar, péñker ajas, Jesusnasha ni nemarniurĩncha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus péñker awajsarmiania nu
(Mateu 8.16-17; Rúkas 4.40-41)*

³² Nu tsawantaj kjaraj, ashí jáinian, iwianchrukuncha Jesusan itiararmiayi.

³³ Tura ashí nú péprunmaya shuar taar wáitĩniam Jesusan káutkarmiayi.

³⁴ Untsurí shuaran chíkich sunkuraim jáinian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchruku armia nuna enentáiyān iwianchin jíirkiarmiayi. Jesuska íwianch nékamu asa, winia náarun ántar pachis-arajĩn tusa suritkiarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus Yus-Chichaman et-serkamiania nu
(Rúkas 4.42-44)*

³⁵ Nuyá kashin káshik tsawaatsain Jesus nantaki Yúsan áujstaj tusa jíinki atsamunam wémiayi.

³⁶ Tura Semun ni amikrijjai Jesus wemaanum wéarmiayi.

³⁷ Nin wáinkiar “Ashi shuar Ámin eátmainiawai” tiarmiayi.

³⁸ Tutai Jesus chichaak “Chíkich péprunmasha arantach wetai. Nuí Yusa chichame etserkatai; nuna túrattsan táwitjai” tímiayi.

³⁹ Nuna tí ashí Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam etseras wekaimiayi; tura núnisan iwianchniasha jíiki akupkini wekaimiayi.

*Tunamaru shuaran Jesus tsuármiania nu
(Mateu 8.1-4; Rúkas 5.12-16)*

40 Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar tímiayi “Wakerutak-meka tsuaratin tujintratsme.”

41 Jesus nin waitnentak uwejejai antinmiayi. Antin “Wakerajme. Péñker ajasta” tímiayi.

42 Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkuri menkakamiayi. Tura péñker ajasmiai.

43 Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk

44 akupeak “Wáinkiatá, nánkamsam etseraip, tímiayi. Antsu weme, Israer-patrirmin iniakmam-sata. Túram ashí aents ame péñker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamina nu umikiam súsatin ana nu susata” tímiayi.

45 Tura etserkaip támaitiat, jiinki ni túrunamurin mash etseramiayi. Tura nuna etserka asam-tai, péprunam, aents írunmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura ashí nunkanmaya Jesusan tariarmiayi.

2

Jesus emearun péñker awajsamiania nu (Mateu 9.1-8; Rúkas 5.17-26)

1 Kapernáum péprunam Jesus ukunam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni jeen pujan nekaawarmiayi.

2 Tuma asamtai shuar wárik ti untsurí káutkarmiayi. Ti untsurí asamtai, jea piakmiayi; wáitinmasha ankantchayayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi.

3 Nuiñkia ni amikrin emearun kuaru shuar tampumpruawar júkiar Jesusan itiarmiayi.

4 Tura jeawar, untsurí shuar írunu ásamtai jea wayatniun tujinkiamiayi. Tuma ásar,

yakinin_i wakar jea urakar, áan_kawar, tampunam ni amikr_in Jesus pujamunam awaintiuawar itiararmiayi.

⁵ Tura niisha Jesus nekas tsuártatui tu enentáimmiar_in Jesus nekáa emearun chicharuk, “Uchirú, ame tunaarumka tsan_kuramuiti” tímiayi.

⁶ Israer-shuara jintinniur_isha nuna antúu pujuarmiayi. Tura ni enentáij_iai enentáimsar,

⁷ “¿Ju_sha urukantai emearun tu chichara? Yúsan imiá yajauch chicharui. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait” tu enentáimsarmiayi.

⁸ Jesuska ni enentáimmiar_in nekarawar “¿Urukamtia átum tu enentáimprum? tímiayi.

⁹ Emearu, tunaarum tsan_kuramuiti títin_jai, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata títin_jai ¿tuá imiá yúpichuchit?

¹⁰ Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmari_jai shuara tunaar_i tsan_kuramniaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume” tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk

¹¹ “Wajaktia, tájame; túram tampuram jukim jéem_in wetá” tímiayi.

¹² Nu chichamaik emearu wajaki, tampur_in jukí, ashí íimiainia_in jíinkimiayi.

Nuna túrunamtai ashí ashamkarmiayi. Tura “jútikiamu pen_ké wáinchaitji” tiar Yusa náar_in uunt awajsarmiayi.

*Jesus Riwin untsukmiania nu
(Mateu 9.9-13; Rúkas 5.27-32)*

13 Nuyá ukunam Jesus antumiannum waketkimiayi. Tura ashí shuar káunkarmatai jintintiawarmiayi.

14 Tura jintintiawar amuk, akupin akitiai jeanam nankaamak, Arpeu uchirin Riwin pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Riwi wajakí Jesusan nemarsamiayi.

15 Chíkich tsawant, Riwisha Jesusan ni jeen itiaamiayi. Tura untsurí kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesusjái ni unuiniamurijjaisha ashí nuim misanam pujuarmiiai.

16 Tura kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesusjái irunar yurumáinian wáinkiar, Pariséu jintinniurisha Israer-shuara jintinniurisha Jesusa unuiniamurin aniasarmiayi. “¿Urukamtai ame úuntrum Jesus, kuítian-juu shuarjái tura yajauch shuarjaisha yuruma?” tiarmiayi.

17 Jesus nuna antuk tímiayi “Jaachu shuar tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu tsuákratniun atsumainiawai. Wats, “pénkeraitjai” tuinia nú shuaran untsuktajtsan táchaitjai; antsu “tunaitjai” tuinia nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan táwitjai” tímiayi.

Yurumtsuk Yus áujatniun Jesusan aniasarmiania nu

(Mateu 9.14-17; Rúkas 5.33-39)

18 Juanka unuiniamurisha Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujiarmiayi. Túmakui chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, “Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk;

¿ame unuiniamurmeka urukamtai yurumsuk áujainiatsu?” tiarmiayi.

19 Tutai Jesus chichaak, “¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujakui ni amikri warainiak ijiarmachartin ainiawai. Núnisañ winia unuiniamur, Wi pujakui, warainiak yurumsuk pujuschartin áiniawai.

20 Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nuñkia winia unuiniamur ijiarmawartatui’ tímiayi Jesus.

21 Tura nuyá juna tímiayi ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chiníkiá nuna nankaamas jáaktatui.

22 Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka wakaprua karíak nuap najanamu ijiakratniuiti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanamu yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti” tímiayi.

*Trikiu nerēn yuawarmiania nu
(Mateu 12.1-8; Rúkas 6.1-5)*

23 Chíkich ayampratin tsawantai Jesus ajanman ajapén nankaamarmiayi. Tura ni unuiniamuri trikiu nerēn majukiar wearmiayi.

24 Nuna wáinkiar Pariséu Jesusan chicharainiak “¿Warí, urukamtai ame unuiniamuram ayampratin tsawant takastin surimkiamu aisha takainia?” tiarmiayi.

25 Tutai Jesus tímiayi “Ii uuntri Tawitia túramuri Yús-Papinium áujsachukaitrum. Niisha

ni nemarniur_isha tsukamainiak, ni yurumkar_i atsakui, túrawarmia nu áujsachukaitrum.

²⁶ Apiatár Yusnan pujurniu uuntri pujaj Uunt Tawit Yusa Jeen wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nan_kaamas uunt asa, pátrichuiat, iniaktusma tantan, aya patri yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniur_incha ajamsamiayi. Nu áujsachukaitrum, tímiayi.

²⁷ Ayampratin tsawantaj túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yuska aentsun najanachmiayi. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi.

²⁸ Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniur_intjai” tímiayi.

3

*Uweje jakan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 12.9-14; Rúkas 6.6-11)*

¹ Ataksha chíkich tsawantaj Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nu_i shuar ámiayi, ni uweje jaka.

² Tura tunáan túrayi titiai tusar wakeruiniak “ayampratin tsawantaj tsuártimpiash” tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujuriarmiayi.

³ Nuin_kia Jesus uweje jaka shuaran chicharuk “Ajapén wajasta” tímiayi.

⁴ Nuin_kia mamikmaun chicharuk “¿Ayampratin tsawantaj pé_nker túratin yajauch túratniujaj_i tuá imiá pé_nkerait. Shuar uwemtikratin máatniujaj_i tuá imiá pé_nkerait?” tímiayi.

Nuna takui niisha pachischarmiayi.

⁵ Tura Jesus kajek nin íiyarmiayi; tura ni enentáin kátsuram ásarmatai kúntuts enentáimsamiayi. Tura shuáran chicharuk “Uwejem iniakmasta” tímiayi. Iniakmasmatai ni uweje jaruku ataksha péñker ajatsamiayi.

⁶ Nuyá Pariséu shuar jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjái áujmatsarmiayi.

Untsurí shuar Jesusan káutkarmiania nu

⁷ Nuyá Jesus ni unuiniamurijíai antumiañnum wémiayi. Kariréa nunkanmayá untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi.

⁸ Untsurí nunkanmayasha káunkarmiayi. Jutía nunkanmayasha, Jerusarén péprunmayasha, Itiumía nunkanmayasha, Jurtan entsa amainiasha, Tíru tura Setun pepru pujuinia nú nunkanmayasha, untsurí shuar ni túramurín nekaawar, Jesusan káutkarmiayi.

⁹ Untsurí káunkar chanuntawarain tusa Jesus ni unuiniamurín kanuram inianáastarum tusa seamiai.

¹⁰ Kame untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asamtai, jaa shuar nuí káunkarmiania nu Jesusan antintaj tusar shitianainiakui nuna seamiai.

¹¹ Tura iwianchrुकusha Jesusan wáinkiar tik-ishmatrarmiayi. Untsumainiak “Ame nekas Yusa Uchirínme” tiarmiayi.

¹² Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.

*Jesus tuse shuaran anaikiarmiania nu
(Mateu 10.1-4; Rúkas 6.12-16)*

13 Nuyá Jesus náinnium wakamiayi. Tura anaiki-atniun wakerimia nú shuaran untsukmiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi.

14 Tura Niijjai wekasar Yus-Chichaman un-uniartinian tuse shuáran anaikiarmiayi.

15 Tura sunkur tsuártinian, iwianchcha jjiiki akupkatniun ni kakarmarın súsarmiayi nú shuaran.

16 Ju shuáran anaikiamu ármiayi: Semun, Jesus chíkich naarin Pítiur apujtusmiania nu;

17 Sepetéu uchiri Jakupu, ni patai Juánsha; ipiamtajai métek kakaram ásarmatai nuna mai “Puanérjis” naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia “ipiamta nuke” tawai.

18 Nuyá Antressha, Jiripi, Parturumí, Mateu, Tumas, Arpeu uchiri Jakupu, Tateu, ásump Semun,

19 Jútas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia nú Jútasauyayi. Anaik amukmatai jeá waketrarmiayi.

Yusa Wakanin yajauch chicharna nu

(Mateu 12.22-32; Rúkas 11.14-23; 12.10)

20 Waketkiarmatai, ti untsurı shuar taarmatai takatri ti akui, yurumátniun jeacharmiayi.

21 Jesusa shuári sha nuna nekaawar Jesus ti itiur-chat pujus wáurtsuash tu enentáimsar jukitiai tusar nu jeanam jeariarmiayi.

22 Nuyá Israer-shuara jintinniuri Jerusarénumia táarmiania nu, Jesusan áujmataniak “Pirsepu enkea asa iwianchrukuiti. Tuma asa uunt iwianchi kakarmarijjai iwianchin jjiiki akupeawai” tiarmiayi.

23 Tutai Jesus winitiarum tusa nin untsukmiayi. Tura enentáimtikrataj tusa juna tímiayi: “¿Iwianch Satanáskesha itiur ajapmamatiñ?

24 Chikichik nú nunkanmaya shuar nuámtak kajernaiyakuñkia, nu nunka wari meserchattawak.

25 Nuámtak shuar ni shuaríjjai kajernaiyakuñkia nu shuarsha amunaikchartatuak.

26 Núnisan ¿Satanáskesha ni suntaríjjai máaniakka itiurak tuke pujusarat? Amunaikiartatui.

27 Nánkamas shuar kakaram shuara jeen wayá, nérenniun jin̄kiatsuk ni kuítr̄in kasarkachminiati. Antsu nérenniun jin̄kiá ni kuítr̄in kasarkamniati.

28 Nekas tájarme, shuar tunáa ashí túruiniana nuka tsan̄kuramniati. Winiasha winia Aparnasha yajauch áujmatusha tsan̄kuramniati.

29 Antsu Yusa Wakan̄in yajauch áujmatna nuka tsan̄kurachminiati; antsu nu shuar nin̄ki tuke sumamattawai.”

30 “Jesuska iwianchrukuiti” tuíniakui Jesus nuni tímiayi.

*Jesusa yachi Jesusa nukurí
(Mateu 12.46-50; Rúkas 5.19-21)*

31 Nuyá ni yachi ni nukuríjjai taar aa wajasar, Jesusan untsukat tusa akupkarmiyai.

32 Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi “Iis, nukusha, yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

33 Tutai Jesus chichaak “Ya ainia winia nukursha yatsursha” tímiayi.

34 Nin téntakar pujuarmia nuna iis “Júiti winia nukurka, yatsurka, tímiayi.

³⁵ Shuar Yusa wakeramurin uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruiti, winia nukuruiti” tímiayi.

4

Atsaamin atsaampramiania nu (Mateu 13.1-9; Rúkas 8.4-8)

¹ Nuyá jínki antumianka yantamen Jesus ataksha unuiniartinian juarkimiayi. Tura untsurí shuar iruntrarmatai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka káanmatkarin pujuarmiayi.

² Jesuska métek-taku chichamjai ti jintintiarmiayi. Jintintiuk juna tímiayi:

³ “Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiai.

⁴ Atsaamkui ni arakri jintiá iniararmai. Chiniki yakiya káutkar yuawarmai.

⁵ Chikichcha kaya írunmanum iniararmai, nunka ishichik ámanum. Tura nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai.

⁶ Tura etsa etsantar sukuám kancape atsá asamtai káararmai.

⁷ Chikichcha janí nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kankar ajakrarmai; túram nerekcharmái.

⁸ Chikichcha péñker nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nerekarmai, chíkich trainta, chíkich sesenta, chíkich sian nerekarmai.

⁹ Kuíshim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

(Mateu 13.10-17; Rúkas 8.9-10)

¹⁰ Untsurí wearmatai, ishichik Nijjai juakarmiania nu, ni tuse unuiniamurijjai aniasarmiayi

“¿Ame jintintiamna nusha warimpiait?” tiarmi-ayi.

¹¹ Tutai Jesus chichaak “Yuska ni akupeamurin atumin paant nekantikramattsa wakerutmarme. Antsu chíkich shuarka aya métek-taku chichamjai jintintiáwartatui.

¹² Íniyatan wáinkiacharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tunaari tsankurnacharat tusa túrattawai’ tímiayi.

(Mateu 13.18-23; Rúkas 8.11-15)

¹³ Tura tímiayi ‘Wi jintintiajrumna nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékachkurmeka ¿itiurak chíkich métek-taku chichamsha nekaatarum?

¹⁴ Atsaamniua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui.

¹⁵ Jínkiái jintiá iniaarua nuna chíkich shuar ántuiniamun nakumui. Nu shuar chichaman ántuiniawai. Tura antukarmañtai Satanás wárik tari ní enentáin atsaampramun jurawai.

¹⁶ Chíkich shuar ántuiniamu kayanam atsaampramua núniskete. Niisha chichaman antukar wárik warainiak umiktasa wakeruiniawai.

¹⁷ Tura ni kan̄kapē atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura chíkich itiurchatan wáinkiar Yúsaiya kanainiawai.

¹⁸ Chíkich ántuiniamuka jan̄kí nupanam atsaampramua núniskete. Nu shuar Yus-Chichaman ántuiniawai.

¹⁹ Ántuiniayat ju nun̄kanam ana nuna ti páchiniawai. Tuma ásar kuítian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni enentáin Yus-Chicham ana nuna kan̄kar

emenkatui. Tuma asamtai nerektinian tujintiainiawai.

²⁰ Tura chíkich ántuiniamusha péñker núñkanam atsaampramua núñskete. Nú shuarsha Yus-Chichaman antukar umiiniawai. Tura nerenawai, chíkich shuar trainta, chíkich shuar sesenta chíkich shuar siañsha nerenawai.'

Uukma ana nu paant nekanattawai

(Rúkas 8.16-18)

²¹ Nuyá Jesus juna tímiayi '¿Shuar shiripkin ekeemak itιά pitiaknum eñkeattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? Atsá. Antsu misanam ekentsashtinkiait.

²² Núñisañ ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura núñisañ yamáí ishishmasa chichasmasha ukunam paant nekanattawai.

²³ Kuíshim ákuñkia antuktarum.'

²⁴ Tura nuyá tímiayi 'Ántarmena nu esetrarum enentáimsarum antuktarum. Urutá péñkerak enentáimsatarum, núñisañ Yuska ámin nekaatniun suramsattarme, tura nú núkap patatramsattarme.

²⁵ Tuma asamtai shuar núkap takakna nu patatnastatui. Antsu chíkich shuar ishichik takakuk jurunkittiawai.'

Yusa akupeamuri júnisaiti

²⁶ Nuyá Jesus chichaak juna tímiayi 'Yusa akupeamuri júnisaiti. Shuar jinñkiain atsaampratniua núñskete.

²⁷ Jinñkiáin atsaamar, untsurí kanar, tsawar, uruksanpi tusa nákwai. Tura itiura tsapainia núñnaka nékatsui.

28 Kame jin_̄kiái nun_̄kanam init aku nin_̄ki tsapaatsuk; emka nukareawai, nuyá tuyureawai tura nujamar katsuawai.

29 Túruna káakmatai júuktin tsawant jeayi tusar juíniawai.’

(Mateu 13.31-32; Rúkas 13.18-19)

30 Ataksha Jesus tímiayi ‘¿Yusa akupeamur_̄i war-ij_̄ia_̄in_̄k_̄i nakumkataj. Warij_̄ia_̄in_̄k_̄i métek-takuit?

31 Mustasa jin_̄kiái araamua nuj_̄ai métek-takuiti. Nu jin_̄kiasha ashí nan_̄kaamas ishitiupchichiti.

32 Tura araam tsapá_̄i ashí nan_̄kaamas uunt ajawai; tura tsen_̄keakmar_̄isha kámpuram asamtai nu_̄i mikintranam chin_̄kisha shiir ayamainiawai.”

(Mateu 13.34-35)

33 Núnisan_̄ Jesus untsur_̄i métek-taku chicham_̄j_̄ai Yus-Chichaman ujaamiayi. Nii nekaatniun jearmia nunak ujaamiayi.

34 Chíkich shuaran aya métek-taku chicham_̄j_̄ai ujaamiayi; antsu ni unuiniamur_̄ij_̄ia_̄i Nin_̄ki pujus ashí paant jintintrarmiayi.

Nasencha, entsan_̄cha Jesus imij_̄ían_̄mia nu

(Mateu 8.23-27; Rúkas 8.22-25)

35 Nu tsawant_̄ai etsa akaikimtai Jesus ni unuiniamur_̄in chicharainiak “Entsa amain katint_̄ai” tímiayi.

36 Tutai kanunam en_̄kemprarmiayi. Chíkich shuarnaka káanmatkanam ikiukiar Jesusan kanunam pujan júkiarmiayi. Chíkich kanunmay_̄asha atampriarmiayi.

37 Tura nasesha ti nasenkatasa nan_̄kammiayi; chíchimi kanunam yaráná piáktasa ajamiayi.

38 Jesuska kanú senkarin atamprus kanúu tepemiayi. Tura, ni unuiniamuri Jesusan ishintiak chicharuk “Uunta ii wayajnia juka pachitmatsmek” tiarmiayi.

39 Tutai Jesus nantaki nasen kakantramiayi. Entsancha chicharuk “Takamatsata. Miaku ajasta” tímiayi. Tutai nasesha menkakamiayi, entsasha miaaku ajasmiai.

40 Túrunamtai Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “¿Urukamtai ashamarum? Itiura Yus nekas enentáimtatsrum” tímiayi.

41 Tura imiá ashamainiak “¿Maa jusha yait? Nasesha entsasha nin umirainiatsuk” tunaiyarmiayi.

5

Jataranmayan iwianchrukun Jesus tsuármiania nu

(Mateu 8.28-34; Rúkas 8.26-39)

1 Nuyá antumian amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi.

2 Jesus kanunmaya jiinkimtai áishman iwianchruku, shuar jakáa iwiartainiumiá wárik taa Jesusan inkiunmiayi.

3 Nu shuar iwiartainium tuke pujuyayi. Tura jirujainkia nin jinkiaatniun tujinkiarimiayi.

4 Jirujai nawenmasha, uwejnusha tuke jinkiau árimiayi. Túramaitiat jinkiaarman tsuriar tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asantai nin nupetkachminiuyayi.

5 Tuke tsawajsha káshisha, iwiartainiumsha murasha kayajai ijiumak untsuumu wekainiuyayi.

⁶ Tura yajayaṅ wáiniak Jesusan tseke tarimiayi; tura tikishmatramiayi.

⁷⁻⁸ Túrunamtai Jesus chicharuk “Iwianchiá, ni enentáiya jiinkitia, tájame” tímiayi.

Takui íwianch kakantar chichaak “¿Winiasha urukamtai tarutnium, Uunt Naṅkaamaku Yusa Uchiriṅ Jesusá? Yus iirmanum wáitkiarsaip, tájame” tímiayi.

⁹ Takui Jesus tímiayi “¿Ame náarmesha yait?”

Tutai niisha ayak “Untsurí ásar wikia Untsurí-suntar tu anaikiamuitjai” tímiayi.

¹⁰ Nuna ti amik, nu nuṅkanmaya akuptukain tusa Jesusan ti seamiai.

¹¹ Nuisha nainnium nuntumas untsurí kuchi shushuṅmak matsarmiai.

¹² Tuma asamtai, kuchiniam enkemátin tsan̄katrukta tusar Jesusan seawarmiai.

¹³ Tuiniakui Jesus “ayu” tímiayi. Takui íwianch áishman̄kainia jínkiar kuchiniam enkemáwarmiai. Kuchisha ti untsurí, jimiará mir (2.000) áchiawash. Ashí mash nánatanam iniaawar antumiaṅnum inian̄karmiayi. Nuisha entsá k̄iakar jakerarmiayi.

¹⁴ Túrunamtai kuchin wáinin pisarar péprunmasha shuar̄numsha nuna etserarmiayi. Tuma asamtai iyutai tusar ashintiukarmiayi.

¹⁵ Túrawar Jesusai jeawarmiai. Jeawar áishman̄ yaunchu iwianchrukun yamaikia péṅker ajasun pushiriṅ entsar pujan wáinkarmiayi. Wáinkiar ashamkarmiayi.

¹⁶ Tura waketkiar kuchi túrunamuncha iwianchruku péṅker ajasmancha mash etserkarmiayi.

17 Tuma asamtai ni nunkeya jiinki wetá tusa seawarmiyai. Jesus kanunam enkemantai áishman nuik iwianchruku amia nu Jesusan chicharuk

18 “Wi Ámijiai tuke tsaniñkian wekasatjai” tímiyai.

19 Tura núnaka Jesus suritkiamiyai. “Antsu ame jeemiin, áminiurmiin weme, ashí Uunt Yus túrutma nu tura waitnentrampra nusha ujakarta” tímiyai.

20 Tutai áishmansha wémiyai. Tura antsu Teka-puris nunkanam Jesus nin péñker awajsamia nuna ashí shuaran ujakmiyai. Nu nunkanmaya shuarka nuna antukar ti enentáimprarmiyai.

*Jimiará jaan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 9.18-26; Rúkas 8.40-56)*

21 Ataksha Jesus kanujai katiñmatai, aents untsurí Nin irunturarmiyai. Jesuska antumianka káanmatkari wajamiyai.

22 Tura Israer-shuar iruntai jea náampruku, ni naari Jairu, támiyai. Taa, Jesusan wáiniak, piniakum tepersamiyai.

23 Piniakumar ti seak, “Winia nawantur jarutui. Winitia, túram péñker ajasat tusam uwejmiijai antintrukta. Nuñkia jarutkashtatui” tímiyai.

24 Tu tímiatai Jesus niijiai wémiyai. Tura untsurí shuar wena ásar Nin chánuarmiyai.

25 Nui pachitkia nuwa ti jaa wémiyai. Niisha tuse uwí numpan ajapeak wáitias pujuyayi.

26 Ti untsurí tsuakratin nincha iisu armiyai. Tura iyamsha ti wáitias pujuyayi. Tura ni kuítrincha ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi.

27 Nu nuwasha, Jesus túramun antuku asa, ni ukuurini amainian ni pushirin antinmiayi.

28 “Wi aya ni pushirin antinnaka péñkerapi aja-saintjia” tu enentáimiar túramiayi.

29 Tura Jesusa pushirin antin nú chichamaik numpa ájapman menkakamiayi. Péñker ajasman ayashin nekapramiayi.

30 Tura nuin Jesuska, ni kakarmarjijai tsuarman nekapmampramiayi. Tura nuna nekáa, ayan-tar chichaak “¿Yaki winia pushirun antintruka?” tímiayi.

31 Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi, “Untsurí Ámin antinmainiasha ¿urukantai “yaki winia antintkia” tame?”

32 Tura Jesus, yaki túruta tusa ashi íimpramiayi.

33 Nuinkia nuwasha, ni ayashin túruna nuna nekáa, ti ashamak kuraimiayi. Tura Jesusan jeari tikishmatramiayi. Tura ni túrunamurin ashí paant ujakmiayi.

34 Takui Jesus nin chicharuk “Nawantru, Winia nekas enentáimtursa asakmin, péñker awajtam-saitme. Shiir wetá, tura tuke péñker pujusta” tímiayi.

35 Tura Jesus nuna tuke chichas pujai, iruntai jea uuntri jeenia tariarmiayi. Tariar chicharainiak “Ame nawantrum jakayi. ¿Urukantai Unuikiartin tuke itit awajsatam?” tiarmiayi.

36 Tura Jesuska, nii tiarmia nuna ántayat, núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk “Ashamkaip; áyatik nekas enentáimtursata’ tímiayi.

37 Tura Nijijai wétinian aya Pítruncha, Jakupun-cha ni yachi Juanjai tsan katkarmiayi.

38 Iruntai jea uuntri jeen jeawar, áentsun charaatum ajainian, úutainian untsumuk ajainiancha Jesus wáinkiamiayi.

39 Tura nuwach penké jakan nékayat, wayá nin chicharuk “¿Urukamtai timiá úutrum, tura wa wa ajarum? Nuwach jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

40 Nuna takui wishikrarmiayi. Tura Jesus ashí juir akupkarmiayi. Áyatic nuwachi aparín, nukuríncha tura Niijiai táaruncha nuwachi tepamurín jukimiayi.

41 Tura wayawar Jesuska nuwachi uwejen achik tímiayi “Taritia kumi.” Nusha shuar chichamjuinkia “nawantrú nantáktiá” tawai.

42 Nuwach tuse uwí takakuya nu, nú chichamaik nantaki wekasamiayi. Túramtai nuju pujuarmiania nu ti enentáimprarmiayi.

43 Jesuska chichaak “Atumsha penké etserkairap’ tímiayi. Tura “nuwach ayuratarum” tímiayi.

6

Jesus Nasarénum pujusma

(Mateu 13.53-58; Rúkas 4.16-30)

1 Jesus nuyá juinki ni nunken waketkimiayi. Ni unuiniamurísha nemariarmiayi.

2 Nuísha ayampratin tsawant jeamtai Israershuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti enentáimsarmiayi. “¿Juísha tuí unuimiaruit. Ni nekaatniuríncha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnia nuna Niisha itiu-rak tura?”

3 Jusha karpintíruchukait; Marí uchirínchukait. Ni yachisha Jakupusha, Jusesha, Jútassha, Semunsha nékatsjik. Tura ni umaisha jui iijai pujuiniatsuk” tiarmiayi. Túrawar Nin nekas enentáimtustinian tujinkiarmiayi.

4 Túrasha Jesus nin chicharuk “Yúsnan etserniun chíkich nunkanmayanka shiir anturainiawai. Antsu ní nunkeyanka, ní shuarsha anturainiatsui” tímiayi.

5 Tura nuisha, ni nunkenkikia aentsti tujintiamun túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ni uwejejai antiñ tsuármiayi.

6 Tura nekas enentáimtacham “¿urukamtai nusha?” tu enentáimsamiayi.

Nuyasha chíkich péprunam wayá, chíkich péprunam wayá Yus-Chichaman unuúniakní wekaimiayi.

*Yus-Chicham etserkatarum tusa Jesus ni unuini-
amurin akupkarmiania nu
(Mateu 10.5-15; Rúkas 9.1-6)*

7 Tuse unuiniamurin untsuk jímiarchik jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmarin súarmiayi.

8 Tura chicharuk “Jintiá yurumátniusha jukiirap, uyuntrumiiincha kuitcha enkearum jukiirap. Antsu aya áanik mashtun jukiirum wetarum.

9 Sapat uwekatarum, tura entsartincha jímiar jukiirap, tímiayi.

10 Tura jea wayarmena nuin pujustarum; pujá-pujakuarum nuyá chíkich peprunmasha wetarum.

11 Tura nánkamas aents atumin awaintia-mainiachkuisha, anturtamainiachkuisha, nuyá jíinkirum, nu shuar yajauch áiniawai tusarum, atumí nawe nuńka akakekrum ikiuktiarum. Kame Yus áentsun nekapsattana nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarjai tura Kumura péprunmaya shuarjai nankaamas nin asutiattawai” tímiayi Jesus.

12 Nuyá Jesusa unuiniamuri jíinkiar enentái yapajjar Yúsai enentáimtumartinian etserkarmiayi.

13 Tura iwianchruku enentáiya iwianchin jíirki akupkarmiayi, tura asuitijiai yakarar untsurí jáinian tsuararmiayi.

Juanka jakamuri

(Mateu 14.1-12; Rúkas 9.7-9)

14 Jesusa náarin tura ni túramurin ashí aents áujmatin ásarmatai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska “Imiakratin Juan jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai” tímiayi.

15 Tura chíkich shuar “Eríasaiti” tiarmiayi. Chikichcha “Yúsnan etserniuiti, yaunchu etserniuya núkete” tiarmiayi.

16 Erutis nuna antuk “Nekas Juánkaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiaj nu, jakamunmaya nantakniuiti” tímiayi.

17-19 Kame Uunt akupin Erutis, ni yachi Jiripi nuarin nuatkamiayi. Nu nuwa naarí Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk “Yatsumi nuarí akintrukchatniuitme’ tímiayi. Tutai nuwa Jirutías Juánkan ti kajerkamiayi. Tura Juánkan máataj tusa wakerimiayi. Túrasha uunt

akupin Erutis nuna surimkiamiayi. Antsu Juan achikrum sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi.

20 Juansha tuke enentáijiai Yusa jintin wekainiuyayi. Erutis, ni esetar enentáimniun neka asa Juan kan ashamak Jirutías wakeramurin túrawain tusa suritkiamiayi. Kame Erutis Juan étserman nékachuiat antuktinian wakerimiayi.

21 Jirutías, itiurak máawaj tu pujai, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantri jeamtai, ni suntarincha, Kariréa nunkanmaya úuntrincha, kuírintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi.

22 Nuisha Jirutíasa nawantri wayá jantsemámtai Erutis tura niijiai nampernum matsarmia nusha shiir enentáimsarmiayi. Túramtai uunt akupin nuwachin chicharuk “Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai.

23 Nekas tájame, ashí ame seatmena núnaka amastatjai. Wats, seatkumninikia takakjana nuna jímiapetek nakakan, amastatjai” tímiayi.

24 Tutai nuwach jiinki ni nukurín Jirutíasan chicharuk “¿Wariniak seattaj?” tímiayi.

Tutai “Imiakratin Juan ka muuke seata” tímiayi.

25 Nu chichamaik nuwach wari wayá Erutisan chicharuk “Yamaikia uunt amamkunam Juan ka muuken wakerajai” tímiayi.

26 Nuna takui uunt akupin ti kuntuts enentáimpramiayi. Tura nii tiniu asa ni amikri matsatainia nu antukaru ásarmatai surimkiatniun tujinkiamiayi.

27 Tuma asa uunt akupin Juan ka muuke itiata tusa ni suntarin wárikmas akupkamiayi.

28 Túramtai suntar wari we, sepunam Juanka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam itia, nuwan susamiayi. Túram achik ni nukurin susamiayi.

29 Juan maamun antukar ni unuiniamuri ni ayashin iwiarsatai tusar júkiarmiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu
(Mateu 14.13-21; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

30 Tura Jesusa unuiniamuri Nii akupkarma nu, ataksha waketki káunak irunturarmiayi. Ashí nii túrawarmia nuna, unuiniararmia nunasha ujakarmiayi.

31 Tura untsuri shuar táiniakui, niisha ankant ajastinniasha yurumátniuncha tujinkiarmiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak “Iijiai wemí aents atsuiniamunam; nui ishichik ayamprarmi” tímiayi.

32 Nuyá Jesus ni unuiniamuriijiai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar jíinkiarmiayi.

33 Túrasha shuar ni wéenan wáinkiarmiayi. Tura “Jesusaiti” tiarmiayi. Tuma ásar ashí péprunmaya untsuri shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam nákakarmiayi.

34 Jesus kanunmaya jíinki ti untsuri aents iruntrar matsatun wáinkiamyayi. Murik pénker wáinchataya núnisan matsatu ásarmatai Jesus nin wáitnentrarmyayi. Tura núkap unuiniararmyayi.

35 Nuyá kiakui ni unuiniamuri Jesusan tariar chicharainiak “Atsamunam pujatsjik; tura yamái kíatsuk.

36 Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuarnumsha wearti, ni yurumkarí sumarmakarát” tiarmiayi.

37 Tutai Jesus chichaak “Atumek ayuratarum” tímiayi.

Tutai “Iisha ju shuar ayuratai tusar, ¿jimiara sian kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitiai?” tiarmiayi.

38 Tura Jesus ni unuiniamurín chicharainiak “Tanta takakrum nu iistarum ¿urutmak aa?” tímiayi.

Tutai nekapmarar chichainiak “Tántaka sénkuchikiiti, tura namaksha jímiarchikiiti” tiarmiayi.

39 Tutai Jesus tímiayi “Ju shuar chírichriniam pujusarti tusar akupkatarum.”

40 Ankant ankant sian siansha, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi.

41 Jesuska senku tantancha, jímiar namaknasha jusa, yakí nayaimpinmaani ímias Yúsan yuminsamiayi. Tura yurumkan púurmiayi. Puur ni unuiniamurín súsarmiayi. Namaknasha puur súsarmiayi, ashí shuáran ajamsarat tusa.

42 Ashí yurumáwar ejemarmatai,

43 puunaruncha, namak ampirmancha achikiar, tuse chañkinian áimkiar júkiarmiayi.

44 Nu yurumkan ti untsurí yurumáwarmiayi. Aya áishmañkak senku mir (5.000) ármiai.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu
(Mateu 14.22-27; Juan 6.16-21)*

45 Nuyá Jesus ni unuiniamurín chicharainiak “Kanunam enkemprarum, katiñkrum amain

émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuaran áuj_san ikiuk_tiat_jai” tímiayi.

⁴⁶ Shuáran áuj_san ikiuki Yus_jai chichastaj tusa náinnium wémiayi.

⁴⁷ Tura kirit ajasmanum kánuka antumia_nnum ajapén nanammiayi. Jesuska ni_nki juakmiayi.

⁴⁸ Jesusa unuiniamur_isha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nase tukumma ásar. Nuna Jesus wáiniak tsaw_artin ishichik ajasmatai entsá pátatek wekas nin jeariarmiayi. Tura nan_kaamaktiasa wea núnisa_n wémiayi.

⁴⁹ Jesus entsá wekaan ni unuiniamur_i wáinkiar, wakanchashit, tu enentáimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi.

⁵⁰ Ashí wáinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus wárik nin chicharuk “Kakaram ajastarum, wít_jai Jesus; ashamprukairap” tímiayi.

⁵¹⁻⁵² Nu_nkia entsaya kanunam waka en_kempramiayi. Túramtai nasesha majaan_tmiayi. Ni unuiniamur_inkia enentá_i kiritia áintsan ásarmatai Jesus yurumkan núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiar_imiayi. Tuma ásar yamá_i túrunamu itiurak aankia tusar ti enentáimprar sapijmiakarmiayi.

*Jinisarít_niumi_a shuáran Jesus tsuármiania nu
(Mateu 14.34-36)*

⁵³ Nuyanka kat_ink_iar, Jinisarít nú_nkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun aju_iniarmiayi.

⁵⁴ Kanunmaya jí_intrarmatai, nu nun_kanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi.

55 Tura “Jesus pujawai” táman antukar, ashí jeanmaya jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam itiaarmiayi.

56 Tura Jesus wekaak wémia nujsha, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsatkamunmasha jaan itiariar jintiá áeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antiñtaj tusar seawarmiayi. Tura ashí antiñkiarmia nuka péñker ajasarmiayi.

7

Jesus Pariséun áujmatsarmiania nu (Mateu 15.1-20)

1 Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jerusarénumiá Jesusan tariarmiayi.

2 Tura Jesusa unuiniamurin ikijmiatsuk yurumun wáinkiar “Israer-shuara túrutairin túruiniatsui” tiarmiayi.

3 (Kame Pariséusha, tura ashí Israer-shuarsha, ni uuntri jintintiamurin umikiar ti núkap ikijmiarar yurumin áarmiayi.

4 Péprunmaya tari “ikijmiatsuk yurumáshtiniaiti” tiniu áarmiayi. Tura ti untsurí ni uuntri túrutairi núnisan áarmiayi. “Tsapancha, ichiñnasha, jiruncha, peaknasha nijiakartiniaiti” tiniu áarmiayi.)

5 Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharainiak “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri jintintramniuitiaj nuna túruiniatsu. Urukamtai ikijmiatskesha yurumáinia?” tiarmiayi.

6 Tutai Jesus tímiayi “Ántar chichamtiniaitrome. Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

Ju aents ni wenejaj Winia “ti péñkeraiti” turu-tainiawai, tímiayi Yus, tura ni enentáinkia jeachat pujuiniawai.

7 Tura tukeneas Winia shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamej jintiainiayat, “Yus-Chichamaiti” tuíniawai.”

Tu áarmaiti.

8 Tura átum Yusa chichamej iniaisarum, aentsu jintintiamurj umirkarum, ichiñnasha, tsapancha nijiaaktin, tura chíkich túrutaisha áintsarmek untsurj túrarme.

9 Túrákrum Yus-Chichamka tsukintiaani ikiusurme atumí uuntrj chichamej umirkatai tusarum.

10 Kame Muisais yaunchu aar juna tíchamka:

Ame apa nukusha shiir enentáimtustarum.

Tura ataksha áarmiayi:

Shuarsha ni aparín, nukuríncha yajauch chichareakka, nu shuar jákatniuiti.

11-12 Túrasha átumka Pariséutirmeka, antsu ju tárume: “Shuar ni aparín ni nukurín chicharuk “Wi yáíñtinian takakjana nu Kurpanaiti” takuñkia, atumsha péñkeraiti, aparíncha nukuríncha yáíñchatí” tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.)

13 Nekaatarum, Pariséutiram. “Íí yaunchu uuntrj chichamej tuke umiki wétiniaitji” tákurum, Yus-Chicham peñké ántar chichama núnin awajearme. Núnisrumek chikichcha untsurj túrarme.” Tu timiayi Jesus.

14 Nuyá ataksha Jesus ashí shuáran untsukar “Mash anturtuktarum, ashí nekaatarum, tímiayi.

15 Aya ayashnium wayaana nu, shuáran yajauch awajsachminiaiti; tura antsu ni enentáinia jiiinia nu, yajauch awajsattawai.

16 Shuar nuna ántakka enentáimprati” tímiayi.

17 Nuyá áentsun ikuiak, jea wayamtai, ni unuiniamuri aniasarmiayi “¿Nu métek-taku chicham warintiu?” tiarmiayi.

18 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha nékatsrumek. Páantchakait; yurumak yúajnia nu, enentáiniam wayachu asa, shuáran yajauch awajsachminiaiti.

19 Antsu wakenam wayá, nankaamas menkaatsuk” tímiayi. Nuna taku, ashí yurumak páchitsuk yuamniaiti, tímiayi.

20 Nuyá tímiayi “Shuara enentáinia jiiinia nu, yajauch awajsamniaiti.

21 Shuara enentáinia, initia, yajauch enentáimsatniusha, tsanirmatniusha, natsa tsanirmatniusha, shuar máatniusha,

22 kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, péñkercha túratniusha, anankatniusha, natsantain átincha, yajauch enentáimtustincha, tsanumpratniusha, waantu enentáimtumastincha, netse túratniusha, ashí nuka initia wininiatsuk.

23 Ashí nu tunáa ainia nu, shuara enentáinia jiiiniu asa, shuáran yajauch awajainiawai” tímiayi.

Serupinísianmaya nuwa Jesusan nekas enentáimtusmiania nu (Mateu 15.21-28)

24 Tiru pepru, Setún péprusha Serupinísia nunkanam ámiayi. Nuka Israer-shuara nunkenchayuyai. Nu nunkanam Jesus wémiayi. Tura jeá, jeá wayáa pujusmiayi. Tura nui pujamun

nu nuṅkanmaya shuar nekarawarain tusa nakitmiayi; túrasha uṁkatniun tujinkiamiayi.

²⁵ Wárik nu nuṅkanmaya nuwá Jesus pujan nekaamiayi. Nu núwaka nawantri iwianchrukuyayi. Tuma asa Jesusan tarí ni nawen piniakum tepersamiayi.

²⁶ Nu nuwá Israer-shuarcha, Serupinísianmayayuyayi. Túmaitiat, nawantru enentáiyá iwianchin jüirturkitia tusa Jesusan seamiayi.

²⁷ Tutai Jesus nuwan chicharuk “Uchi emka ejemarartí. Uchi apatkuri atankir yawach súsatin péñkerchaiti” tímiayi.

²⁸ Tutai nuwá ayak “Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak kákeamun yuúniatsuk” tímiayi.

²⁹ Tutai Jesus tímiayi “Péñker tame. Tuma asam, shiir wetá; ame nawantrumí enentáiyá iwianch jíinkiyi” tímiayi.

³⁰ Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen jeá, ni nawantrin íwianch jíinkimtai péñker ajas peaknum tepan wáinkiamiayi.

Jesus empekun tsuármiania nu

³¹ Jesus Tirunmaya jiinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nuṅkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiañnum ataksha jeamiayi.

³² Nuñ chichachu ámiayi, kuishin empeku. Nu shuáran Jesusan itiarar, ni uwejejai antiníkiat tusar seawarmiayi.

³³ Shuar matsatmanumia Jesus nin akanki jukí kuishin tsara uwejejai tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniajn antintkiamiayi.

³⁴ Tura nayaimpinmaanĭ íimias súkaska mayati “Epata” tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka “chinkiatí” tawai.

³⁵ Nu chichamaik ni kuishisha chinĭkiamiayi, iniajsha séermiayi. Tura paant chichasmiayi.

³⁶ Tura Jesus chicharainiak “Peñké etserkairap” tímiayi. Jesuska surí-suritiamaitiat, nu nanĭkaamas etseriarmiayi.

³⁷ Tura ti enentáimprarmiayi. Enentáimprar, “Ju Jesus aya péñkeran túrawai. Empekuncha ántumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti” tiarmiayi.

8

Kuattru mir shuáran Jesus ayuramiania nu (Mateu 15.32-39)

¹ Nu tsawantáĭ shuar timiá untsurĭ iruntrarmiayi. Yurumkarĭ atsakuĭ Jesus ni unuiniamurĭn untsukar juna tímiayi:

² “Ju shuáran waitnentajai. Menaintiú tsawant Wijĭjai pujuinia ásarmatai ni yurumkarĭ amuukachaik.

³ Tura ni jeen ayurtsuk akupeamka, tsukariin jintiá pimpikiartatui, yajaya káunkaru ásar” tímiayi.

⁴ Tutai ni unuiniamurĭ chichainiak “Túrasha juĭ atsamunam, ju aents ejemarat tusar ¿tuyá yurumkak wáinkiatĭj?” tiarmiayi.

⁵ Tutai Jesus nin aniasmiayi “¿Urutmá tanta aa?” Tutai “siati awai” tiarmiayi.

6 Nuin̄kia ashí áentsun “nun̄ká pujustarum” tiarmiayi. Tura tantan achik, Yúsan yumiñsamiayi. Tura puuk, áentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamur̄in susamiayi.

7 Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yumiñkias, ni unuiniamur̄in chicharuk “Jusha shuar ajamsatarum” tímiayi.

8 Turam ashí yurumáwar ejemararmiayi. Ampirma púunaruncha siati chañkinnium áimkiarmiayi.

9 Kuatru mir (4.000) shuar yurumáwarmiayi. Yurumáwar amikiarmatai, Jesus nin áujas akup-karmiayi.

10 Tura ni unuiniamur̄ijiai kanunam en̄kemprar Tarmanúta nun̄kanam wearmiayi.

*Pariséu Jesusan iniakmasta tiarmiania nu
(Mateu 16.1-4; Rúkas 12.54-56)*

11 Pariséu Jesusjai áujmatsatai tusar tariarmiayi. Nekapsatai tusar wakeruiniak Nin chicharuk “Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta” tiarmiayi.

12 Tuíniakui Jesus kúntuts enentáimias, súkaska mayati “¿Urukamtai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka pen̄ké sunaschattarme, paant tájarne” tímiayi.

13 Nuyá nin ikiukiar ataksha kanunam en̄kemar amain katiñmiayi.

*Pariséu túramur̄ijiai aneartarum, tímiayi Jesus
(Mateu 16.5-12)*

14 Tura ni unuiniamur_i yurumak jukitiai tukamá kajinmatkiarmiayi. Kanunmaṅka aya chikichik tantanak takaku ármiayi.

15 Jesussha ni unuiniamur_in enentáimtikiuk tímiayi “Wáinkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia núja_isha aneartarum” tímiayi.

16 Tutai ni unuiniamur_isha tunaiyarmiayi “Tanta kajinmatkin asakrin nuna túramtsuj_iash” tiarmiayi.

17 Tura Jesus nuna nekáa chichaak “¿Urukamtai aya yurumkak enentáimtarum? Tuke nékatsrumek. Penké enentáimtsurmek. Atumí enentá_i tuke kir-itki_iait? tímiayi.

18 Jimi a_isha itiura wáintsurmea. Kuíshim a_isha itiura ántatsrum. Ashí kajinmatkintrumek.

19 Nekaatarum, nuik, seṅku tantan púuran seṅku mir áishmaṅkan ayurachmakaj. ¿Tura ampirma urutmá chaṅkinnium chumpiamarum?” tímiayi.

Niisha tiarmiayi “Tuse chaṅkinnium chumpiam_i.”

20 Ataksha Jesus tímiayi “Tura siati tantaj_i ku-atru mir shuaran ayuramtai, ¿ampirmasha urutmá chaṅkinnium chumpiamarum?”

Niisha “siati” tiarmiayi.

21 Tuma asamtai Jesus tímiayi “¿Itiura imiá nékatsrum?”

Jesus kusurun ímtiksamiania nu

22 Nuyá Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, áishmaṅ j_ii kusurun Jesusan itiararmiayi. Túrawar antiṅta tusar seawarmiayi.

23 Tuma asamtai Jesus uwejn^um achik péprunam aani en^ukeki jukí j^uin usuk^uj^uj^uiai kuérmiayi. Tura uwejéj^uai antin “¿íimmek?” tímiayi.

24 Tutai kusuru íimi tímiayi “Aentsun iijajai, túrasha paantcha. Numi wekainian áaniun iijajai” tímiayi.

25 Nuyá ataksha Jesus ni uwejéj^uai kusuru j^uin antin^umiayi. Tura kusurusha úmamkes iis, pé^uñker ajas, ashí paant ímpramiayi.

26 Jesus chichaak “Je^ue^um^uiin weakum péprunam wayawaip tura shuar ujakaip” tímiayi.

Pítur Jesusan “Yusa Anaikiamurinme” tímiania nu

(Mateu 16.13-20; Rúkas 9.18-21)

27 Jesus ni unuini^uamur^uj^uij^uiai uunt pepru Sesaria-jiripiunam jeatsuk, tíj^uiuch uchich péprunam irasarmiayi. Jintiá wésar Jesus ni unuini^uamur^uin chicharainiak, “¿Yaiti turutainiawa Winia?” tímiayi.

28 Tutai niisha áimkiarmiayi “Chíkich chichainiak, imiakratin Juan^ukaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eríasaiti, tura chíkichkia, yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti, turamainiawai” tiarmiayi.

29 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha, ¿waritrume. Yáit^uiaj?” tímiayi.

Tutai Pítur tímiayi “Áme^uka Krístuitme; Yúsaiya akupkamuitme.”

30 Tutai Jesus chichaak “Peñké etserkairap” tímiayi.

Jesus ni jákatniur^uin ujakmiania nu

(Mateu 16.21-28; Rúkas 9.22-27)

31 Unuiniak: “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti wáitsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntrisha, Patri úuntrisha, ii jintinniurisha Winia nakitrurar mantuawartatui. Túrasha menaintiu tsawant nankaasmatai nantaktiniaitjai” tímiayi.

32 Nunasha paant ujakmiayi.

Tura Pítrusha Jesusan arantach jukí kakantramiayi. “Tu chichasaip” tímiayi.

33 Tutai Jesus ayantmatar, ni unuiniamurín iis, Pítrun kakantar chicharuk “Satanása, werumta. Ámeke Yusna ana nu enentáimtatsme, antsu aya áentsnak enentáimtame” tímiayi.

34 Nuna tuasua amik tura nuĵ matsamarmia nunasha, ni unuiniamuríncha untsuk tímiayi, “Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramurínkia iniaisati; tura ni krusrĵ yanakĵ nemartustí.

35 Kame shuar ju nunkanam aya ninĵi anenmamkunĵa nu shuar ni iwiaakmarĵin emenĵaktatui. Antsu Winia anentu asa tura winia chichamprun anea asa, shuar aya péñker pujustinniak enentáimtsuna nu, nekas iwiaakman wáinkĵattawai.

36 Nekaata, shuar ashí ju nunkanam írúnna nuna sumaksha túrasha ni wakanĵ jinium wéakuisha, ĵitiurak péñker pujusaint?

37 Shuarka wakanĵin uwemtĵkrataj tusa wakerak ĵurutmak akikmakaint?

38 Antuktarum. Yamaiya aents Yúsan nakĵitiar ajapawaru yajauch ainia nu íimiainiamunam shuar Winia natsantrakuĵinkia tura winia chichamprun-cha natsantakuĵinkia, wi, Aents Ajasuitjiana ju, winia Aparu kakarmarĵĵĵai tura nayaimpinmaya

pénker suntarjai atak taakun, nú shuaran nat-santrattajai Wissha.' Tu tímiayi Jesus.

9

¹ Ataksha Jesus nin chicharuk, 'Nekas tájarme, shuar játsuk Yus ni kakarmarijijai aentsu enentáin akupkattana nú tsawantan wáinkiaratna nu juí iijjai pujuiniawai" tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu
(Mateu 17.1-13; Rúkas 9.28-36)*

² Nuyá sais tsawant nankaasmatai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, Juánnasha uunt náinnium júkiarmiayi. Nuísha Jesus nushá iira ajasmiai.

³ Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajattsarmiayi. Nujai métek puju awajsatin ju nunkanam atsawai.

⁴ Túruna nuí Erías, Muisaisjai wantinkiar Jesusjai chichainian wáinkiararmiayi.

⁵ Nuyasha Pítur Jesusan chicharuk "Uuntá, ii juí pujustin ti péñkeraiti. Menaintiú áakmaktai, Áminiu chikichik, Muisaisna chikichik, Eríasnasha chikichik" tímiayi.

⁶ Jesusa unuiniamuri sapijmainiak, Pítur wariniak titi nekaachmiayi. Nékachu asa nuna tímiayi.

⁷ Tura yurañkim tara mikintiu awajsamiayi. Yuranminmaya chichaak "Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum" tímiayi.

⁸ Nuyanka ni unuiniamuri ayantmar iiyaj tukamar aya Jesusnak wáinkiararmiayi. Chíkichkia atsuarmiayi.

⁹ Nuyá náinniumiá akainiak Jesus nin chicharuk “Wáinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap” tímiayi.

¹⁰ Tutai ni tímian ímiatrusan úukarmiayi. Tura “jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?” nuamtak tunainiarmiayi.

¹¹ Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Urukamtai Israerti ii jintinniurisha, Erías emka tátiniaiti, tunia?” tiarmiayi.

¹² Tutai Jesus tímiayi “Nekas Erías ashí iwiarattsa emka tátiniaiti. ¿Tura Aents Ajasunun Yus-Papinium warintiaa?

“Ti wáitsattawai; Nin nakitrartatui.” Tu áarmaiti.

¹³ Wi tájarme, Erías nekas táwiti. Támatai, shuar ashí ni wakeriarmia nuna nin túrawarmiayi. Yusa Papiriin Eríasa túrunatniuri aarma amia tímiatrusan túrawarmiayi” tímiayi Jesus.

*Jesus iwianchin jüiki akupkamiania nu
(Mateu 17.14-21; Rúkas 9.37-43)*

¹⁴ Tura ni unuiniamuri matsatmanum atak wáketuk, ti untsuri aents káutkar Israer-shuara jintinniurisha niijiai tunai pujuinian wáinkiamiayi.

¹⁵ Tura aencha, Jesusan wáinkiar warainiak, tsékenki weriar, áujsarmiayi.

¹⁶ Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, “Warí tunaiyarum?” tímiayi.

¹⁷ Tutai chikichik ayak “Uuntá, winia uchirun Ámin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti.

¹⁸ Túmakui íwianch enkemtakun paat ajar áepeawai; túram uchisha saun kaput apak nain kátetete awajeawai. Túram kakaakcha ame

unuiniamurmin seamjai, jíirtukti tusan, túrasha tujintrutkarai” tímiayi.

19 Tutai Jesus tímiayi “Yúsan enentáimtichutirmea urutmá tsawantak pujustaj atumjai. Urutmá kat-suntrataj! Uchi itiatarum” tímiayi.

20 Takui uchin Jesusan itiariarmiayi. Tura íwianch uchin enkemta Jesusan wáiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichiptur nunká iniaan péper-péper ajakin wenunam saun apakmiayi.

21 Túrunamtai Jesus ni aparín aniasmiayi “¿Urutá yaunchu áinkiait?”

Tutai ni aparí tímiayi “Úchichik áinkiaiti.

22 Tuma asa tuke jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, entsá maataj tusa ajuaawai. Yaintruk-miniaitkiumka waitneasam yaintrukta” tímiayi.

23 Tutai Jesus chicharuk “¿Urukamtai, yaintruk-miniaitkiumka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas enentáimturna nu ashí túramniaiti” tímiayi.

24 Tutai uchi aparí kakantar chichaak, “Uuntá, nekas enentáimtajme. Nekas enentáimtustinian táasjana nu yáintkiata” tímiayi.

25 Tura shuar untsurí káunainian Jesus wáiniak kakantuk “Empeku chichachu awajin iwianchi jíinkitia, tájame. Jíinkim ataksha wayawaipia” tímiayi.

26 Tura íwianch jíiniuk untsamak uchin we-werkasa ajakar chichichtu áepkimiayi. Túram uchi jaka ímianis tepemiayi. Túrunamtai untsurí shuar “jakayi” tiarmiayi.

27 Támanak Jesus uwejeñ achik awajkimiayi, tura uchi nantaki wajakmiayi.

28 Tura Jesus jeá wayamtai, nin̄ki pujusar, ni unuiniamur̄i aniasar “¿Urukamtai iisha j̄īktin tu-jinkiamaj’?” tiarmiayi.

29 Tutai Jesus tímiayi “Ju iwianchkia ijiarmar Yus áujkur j̄īkminiaiti” tímiayi.

*Jesus ataksha ni jákatniur̄in ujakmiania nu
(Mateu 17.22-23; Rúkas 9.43-45)*

30 Nuyá j̄īnkiar Kariréa nun̄kanmaani nan̄kaamakarmiayi. Ni unuiniamur̄in unuinia asa nu nan̄kaamamun nekaawar̄āin̄ tusa Jesus nakitmiayi.

31 Unuiniak juna tímiayi: “Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura máamuitiatnak, iwiansamunmayan̄ menain-tiú tsawantaj̄ nantaktiatjai” tímiayi.

32 Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Nékainiachiat, anintrustinian arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nan̄kaamantuit?”
(Mateu 18.1-5; Rúkas 9.46-48)*

33 Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus jeá pujus ni unuiniamur̄in aniniak, “¿Atumsha jintiá winisrum warí áujmatmiarum?” tímiayi.

34 Tura natsarar pachischarmiaiyi. Kame jintiá wésar “iij̄iāi ¿yaki imiá nan̄kaamantu ajasat?” tu-nainiarmiayi.

35 Ni unuiniamur̄i pachischarmatai, Jesus pu-jus ashí tuse unuiniamur̄in irur chichaak “Shuar nekas nan̄kaamantu ajastajtsa wakerakka, pee-jchachia nuke enentáimtumar shuara yáintrī ati” tímiayi.

36 Tura uchin itiáa miniakas chichaak:

37 “Shuar uchin winia naaruḡ shiir awajeakka Winia shiir awajtai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai” tímiayi.

*“Shuar in nakitramachkuḡka in páchitkiawai”
(Rúkas 9.49-50; Mateu 10.42)*

38 Nuyá Juan Jesusan chicharuk “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin akupea wainki-amji. Tura iijiaḡ írutkachu asamtai nu túratin suritkiamji” tímiayi.

39 Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar winia náarun pachis tujinkiamun túrakka, nu shuar wari tsanumprutatniun tujinkiattawai.

40 Shuar in nakitramachkuḡka, in páchitkiawai, tímiayi.

41 Winia nemarka asakrumin shuar yumiichinkesha ajampramkuka ántar túratsui; akikma átatui’ tímiayi.

(Mateu 18.6-9; Rúkas 17.1-2)

42 ‘Tura shuar ju uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin túrumtikiamtainkia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin túrumtiktsain kuntujen kayajai jinḡkiar nayaantsanam ajunmaka maak ainti.

43 Ame uwejmek yajauchin túrumtikramamniaitkuinḡkia tsupikta. Mai uwejtuk wáitsatniunam jeatniujainḡkia chikichík uwejjai ju nunḡkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Warí, wáitsatniunmaḡka ji kajinkiashtin awai,

44 jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaḡawai.

⁴⁵ Nawemsha yajauchin túrumtikkrāmānīaitkuīnkia nusha tsupikta. Mai nawentuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík nawejai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai,

⁴⁶ jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

⁴⁷ Jimisha yajauchin túrumtikkrāmānīaitkuīnkia ukuinkiata. Mai jiintiuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík jijijai ju nunkanam pujusar Yus akupeana nuī jeatin ti shiiraiti;

⁴⁸ wáitsatniunmanka jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

⁴⁹ Naman Yus susamu weaktinia áintsan aentstirmesha jijiai nekāpnastatrumē.

⁵⁰ Weesha ti penkeraiiat michumarka, ¿itiurak jea-jeat átinkⁱ? Wats, wee jeakua áintsarmek atumek shiir enentáimtunaistarum” tímiayi Jesus.

10

*Nuwa ajapatniun Jesus áujmatsamiania nu
(Mateu 19.1-12; Rúkas 16.18)*

¹ Jesus Kapernáumnumiā jiinki, Jutía nunkanam nankaamaki, Jurtan entsa amain jeamiayi. Nuī pujai, aents ataksha Nin irunturarmiayi. Iruntrarmatai tuke túrin asa ataksha unuiniamiayi.

² Tura Pariséu Jesusan nekapsatai tusar wakeruiniak, Nin chicharainiak “¿Áishman ni nuarí ajapatin tsankamkamukait?” tiarmiayi.

³ Tutai Jesus tímiayi “¿Muisais wariniak timia?”

⁴ Tutai “Papíjiai in ajapatniun tsankatramkamiaji” tiarmiayi.

5 Tutai Jesus tímiayi “Atumí enentai kátsuram asamtai nu chichaman atumin tsankatramkamiarme.

6 Tura Yus yámankamtaik ashí najanamia nui, áishmanasha nuwancha najanamiayi.

7 Tuma asamtai áishman ni aparíncha nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuaríjiai tsaniñtiniaiti.

8 Warí, áishman nuaríjiai jímiaraitiat chikichik ajasartatui. Tuma asamtai yamáí jímiarchaiti, antsu chikichik ajasuiti.

9 Tuma asa, Yus atsanķiania nuna, aents akankashtiniaiti” tímiayi.

10 Tura urum jeá wayawar, Jesusa unuiniamuri nu chichaman ataksha aniasarmiayi.

11 Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ni nuarín ajapa ikiuak chikichan nuátkanka, emka nuarín yajauch awajas, ikiuak, tsanirmayi.

12 Nuwasha ni áishri ajapa ikiuak, chikichjai niiniurtukka, niisha tsanirmayi” tímiayi.

Jesus uchin shiir awajsamiania nu

(Mateu 19.13-15; Rúkas 18.15-17)

13 Antinķiarat tusar uchin Jesusan itiararmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamuri “itiairap” tiarmiayi.

14 Tura Jesus nuna wáiniak, kajek juna tímiayi “Uchi Winí winitin tsankatruktarum. Suritki-airap. Iis, shuar ju uchia núnisan peejchach enentáimtumainia nu Yusa akupeamuriñ pachinkiamniaiti.

15 Nuní asamtai tájarme, uchi umiana núnisan Yusa akupkamuriñ shuar umíachkuñka nuna pachiiñkiachminiaiti.

16 Nuyá uchin miniakas, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

*Kuítrintin Jesusan áuj samiania nu
(Mateu 19.16-30; Rúkas 18.18-30)*

17 Ukunam, Jesus nuyá weaj, shuar tseke Nin tarimiayi. Tarí tikishmatar chicharuk “¿Uuntá, Amesha ti péñkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

18 Tutai Jesus tímiayi, “¿Urukamtai Winia, péñkeraitme, túrutam? Shuarka chikichkisha péñkerka atsawai. Aya Yúsak péñkeraiti.

19 Yus akupkamu nékatsmek. Ju áiniawai: tsanirmawairap, mañkartuawairap, kasamkairap, chíkich shuar tsanumprurairap, anañkartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu áiniawai” tímiayi.

20 Tutai kuítrintin chichaak “Uunta, núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai” tímiayi.

21 Tutai Jesus iis waitnenmai tímiayi “Chikichik táasume. Weme ashí áminiu ana nu surukta. Túram nu kuit kuítrincha susarta. Túrakum nayaimpiniam kuítrum ikiaunñkattme. Túram winitia, krus yanaktinia áintsamek itiurchatrum aijn nemartusta” tímiayi.

22 Tura kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, kúntuts enentáimiar wémiayi, ti kuítrintin asa.

23 Nii wématai, Jesus ashí ni téntakmarin iis, ni unuiniamurin chicharuk, “Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamurin pachiinkiatin ti itiurchaiti” tímiayi.

24 Takui ni unuiniamurj nuna antukar niisháa enentáimprarmiyai. Túramtai Jesus tímiayi “Uchiru antuktarum. Shuar kuítriniak enentáimtuinia

nuka, Yusa akupeamur̄in pachiinkiatin penk̄é itiuurchataiti.

25 Uunt kamiriu auja j̄iin wayatin ana nú nan̄kaamas, kuítrintin Yusa akupeamur̄in pachiinkiatin itiuurchataiti” tímiayi.

26 Nuna antukar nú arant niisháa enentáimprarmiyai. “¿Nuinkia yaki uwempramniait?” tunaiyarmiyai.

27 Tura Jesus nin iisar chichainiak “Aents nin̄ki túrachminiaiti, antsu Yus túramniaiti. Yuska ashí túramniaiti” tímiayi.

28 Nuyá Pítiur Nin chicharuk “Iis, iikia ashí ik-iukir n̄emartsujik” tímiayi.

29 Tutai Jesussha tímiayi, “Nekas tájarme, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipiampartasa wakerak ni j̄ēencha, yach̄incha, umaincha, apar̄incha, nukur̄incha, nuar̄incha, uchir̄incha, nun̄kencha uyumatsuk ikiuakka,

30 nu shuar ju nun̄kanam sian̄ patatnas j̄ēencha, yach̄incha, umaincha, nukur̄incha, uchir̄incha, nun̄kencha, ju nun̄kanam wáitiatat sunastatui. Tura ukunam, nun̄ka amuukamtaí, nu shuarsha jáchatainiam tuke pen̄ker pujustatui.

31 Tura untsur̄i shuar yamáí pen̄ker̄i ainia nu, ukunam ukunmaanī pujusartatui, tura íksan̄ untsur̄i shuar yamáí ukunmayá ainia nu, ukunam eem pujusartatui” tímiayi Jesus.

Jesus ni jákatniur̄i ataksha ujakmiania nu

(Mateu 20.17-19; Rúkas 18.31-34)

32 Nuyá arak Jerusar̄en̄num wéenak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniamur̄isha niisháa enentáimprarmiyai. Ashamaini-ayatan̄ Jesusan nemarsarmiyai. Túmainiai atak

ni nekas unuiniamurin akankiar, ni túrunatniurin ujakmiayi.

³³ Ujaak tímiayi “Antuktarum, arak Jerusarénum wéaji. Nuj Winia, Aents Ajasuitjiana juna, Patri uuntriincha, jintinniummasha surutkartatui. Niisha apachnium mantamnati tusar surutkartatui.

³⁴ Nusha Winia wishikrurar, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu Juanjai seawarmiania nu
(Mateu 20.20-28)*

³⁵ Sepetéu uchirí Jakupusha Juansha Jesusan taruntarmiayi. Taruntar “Uuntá, ii seattajnia nu túrak tusar wakeraji” tiarmiayi.

³⁶ Tutai Jesus tímiayi “¿Warí itiurtukat tusam wakerutam?”

³⁷ Tutai “Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtai, iisha Ámijiai pujustaitsar wakeraji, wi untsuurumini, winia yatsursha menaarmini. Nu tsankatrukta” tíarmiayi.

³⁸ Tura Jesus tímiayi “Átum seatrumna nu nékatsrume. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana núnisrum imianminkaitrum” tímiayi.

³⁹ Niisha tiarmiayi, “Túramniaitji, páchitskea.”

Tuñiakui Jesus tímiayi “Wats, Wi umartatjana nu umartatrume, tura Wi imiantiatjana núnisrumek imiantiatrume.

⁴⁰ Túrasha winia untsuuruini, menaruinisha átum pujustinian Wikia súsashtiniaitjarme, antsu Yus wakerana nu nuin apujsattawai” tímiayi.

⁴¹ Tura chíkich tias unuiniamurí nuna anturkar Jakupuncha, Juán_nasha ti kajer_karmiayi.

⁴² Tura Jesus ni unuiniamurín irur tímiayi “Ju nékarme; Yus-shuarchanum akupniuitjai tuinia nu, waantu enentáimtumás, ni shuárín ti akupéawai; tura uunt ainia nusha ashí shuar ti takamtikiainiawai.

⁴³ Antsu atumjai núnisan atsutniuiti. Átumka, wi unuiniamutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, ashí yáimin ajastiniaitrome.

⁴⁴ Shuar atumí penkeri ajastajtsa wakerakka, takarniua nuke ajas, umirtamkatí.

⁴⁵ Wisha, Aents Ajasuitjiana ju, shuar takartusarat tusan táchamjai, antsu ashí shuáran yáintaj tusan táwitjai. Wisha jarukan shuáran uwemtikratajtsan táwitjai” tímiayi.

*Jesus Partimiásan tsuármiania nu
(Mateu 20.29-34; Rúkas 18.35-43)*

⁴⁶ Jesus ni unuiniamuríjjai, tura chíkich untsurí aentsjai Jirikiú péprunam jeawarmiayi. Nuyá Jirikiúnmayasha jíinkiar weenai, Timiasa uchirí Partimiás, kusuru amia nu, jintiá yantam kuítian seamu pujumiayi.

⁴⁷ Niisha, Nasarénumiá Jesusaiti táman antuk, untsumuk “Uunt Jesusa, amesha Uunt Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

⁴⁸ Tura untsurí nui matsamarmia nu nin chicharainiak “Takamatsata” tiarmiayi.

Niisha nú nankaamas untsummiayi “Tawit weeá Jesusá, winia waitnentrurta.”

⁴⁹ Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak “Untsuktarum” tímiayi.

Takui shuar kusurun untsuiniak “Kakaram ajasta. Wajaktia; untsurmawai” tiarmiayi.

⁵⁰ Tuiniakui niisha esekmatairín ajapa ikiuak wajaki Jesusan tseke tarimiayi.

⁵¹ Tura Jesus nin chicharuk “¿Winia itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru chicharuk “Uunta, ímtiasan wakerajai” tímiayi.

⁵² Tutai Jesus chichaak “Shiir wetá. Winia nekas enentáimtura asam péñker ajasume” tímiayi. Tura nu chichamaik ímpramiayi. Tura Jesusan nemarki wémiayi.

11

Jesus Jerusaréñnum wayamiania nu

(Mateu 21.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

¹ Wésar Jerusaréñnum tura Petpajái péprusha Petania péprusha Uriwiu naint ínkiuasmak ámanum jeawar, Jesus jimiará unuiniamurín ujuikimiayi.

² Ujuiak tímiayi “Aatuniní pépruchiniam werum nuiñ umpuuru uchich jin̄kiamu wáinkiatarme. Nu umpuuruka tuke entsamprukchamuiti. Nu atiarum utitiarum.

³ Tura “¿Urukamtia áitkiarum?” turamainiakuisha, “ii Uuntri wakerawai” titiarum” tímiayi.

⁴ Tutai wearmiayi. Tura umpuurun wáitiniam aani jin̄kiamun, jintiá yantamnum wajan wáinkiar atiawarmiayi.

⁵ Nui pujuarmia nu “¿Warí áitkiarum. Urukamtai umpuuru atiarum?” tiarmiayi.

⁶ Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritki-acharmiayi.

⁷ Tura umpuurun Jesusan itiarar pushir̄in umpuurunam awantkarmiayi. Túram Jesus entsamkamiayi.

⁸ Tura untsur̄i shuarsha pushir̄in jintianam aya-par áinkiararmiayi. Chíkichcha jintiá yantamnumiān nukan juuk jintianam áintrarmiayi.

⁹ Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak “Jusanna” untsamkarmiayi. “Yusa náar̄in winiana nu imiá péñkeraiti.

¹⁰ Ii uuntri Tawitia akupeamur̄i tátatna nu imiá penker atí. Ii Yusr̄i naar̄i shiir ati.” Tu untsamki wearmiayi.

¹¹ Tura Jesus Jerusaréñnum jeamiayi. Jeá, Yusa Uunt Jeēn wayamiayi. Tura ashí iiyasua amik, kintiampraj̄ tusa ni tuse unuiniamur̄ij̄iāi tíjiuch Petania péprunam wearmiayi.

*Jesus iikiu numin yumin̄kramiania nu
(Mateu 21.18-19)*

¹² Kashin tsawar, Petanianmaya jintia wesa, Jesus tsukammiayi.

¹³ Tura arant wajan iikiu numir̄in núkenniun wáiniak, nereatsuash tusa iyumiayi. Tura neresh-tair̄in asamtai neren penké wáinkiachmiayi.

¹⁴ Nuyá iikiu numin yumin̄keak: “Ame nerem penké yunaashti” tímiayi. Ni unuiniamur̄isha nuna táman antukarmiayi.

*Yusa Uunt Jeēn suruktinian Jesus suritkiamiania nu
(Mateu 21.12-17; Rúkas 19.45-48; Juan̄ 2.13-22)*

15 Nuyá atak Jerusarénum jeawarmiayi. Nui Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktai tusar pujuarmia nuna jiki akupkatasa nankammiayi. Kuítian yapajin armia nuna misarin tura yampitsan surin armia nuna kutankrincha ayanturmiayi.

16 Tura káarak entsaki Yusa Uunt Jeen nankaamaktinian suritkiarmiayi.

17 Nuyá “Yus áuksatai tusar ashí shuar Yusa jeen wayamnia átatui” tú aarchamukait Yusa Papijin. Antsu átumka Yusa jee kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

18 Aents nui matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti enentáimprarmiayi. Tuma asamtai Israer-patri úntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnati tusar chichaman jurusarmiayi.

19 Nuyá kiakui Jesus Jerusarénumia jinkimiayi.

*Ikiu numin káarun wáinkarmiania nu
(Mateu 21.20-22)*

20 Kashin káshik nankaamainiak iikiu numin kanaptuk jaka wajan wáinkarmiayi.

21 Tura Pítur enentáimias Jesusan tímiayi “Uunta, iista, iikiu Ame yuminkramam nu kanaptuk káarchaik.”

22 Tutai Jesus tímiayi “Yus nekas enentáimtustarum.

23 Iis, nekas tátsujrumek, shuar “Yus nekas túratpiash” tútsuk, tura “wi tájana nuna Yus nekas túrattawai” tu enentáimsar, ju náintian

“jiinki nayaantsanam iniántí” tákuinkia, páchitsuk iniantatui, tímiayi.

24 Tuma asamtai tájarme, ashí Yus áujkuram searmena nuna suramsattarme. “Wi seajna nuna yamáí takakjai” tu enentáimkiurmeka, wáinkiáttarme.

25 Tura Yus áujkuram pujarmena nu, kajer-naiyamuram ákuinkia tsankurnáiratarum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaarín tsankurturti tusarum túratarum.

26 Atumsha tsankurnáiyachkurminkia, núnisan atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaarín tsankurtámprashtatrume” tímiayi Jesus.

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu
(Mateu 21.23-27; Rúkas 20.1-8)*

27 Ataksha Jerusarénum waketkiarmiayi. Jesus Yusa Uunt Jee wekai, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara iruntai-jee úuntrisha Nin káutkarmiayi.

28 Káutkar Jesusan tiarmiayi “¿Yana kakarmarijiai ju túram. Ame túramna nuna ya tsankatrama?” tiarmiayi.

29 Tuiniakui Jesus tímiayi, “Chikichkiniak anias-tatjarme. Áirkatarum. Túrakrumninkia Wisha winia takastinian tsankatrukmi nuna ujaktatjarme.

30 Wats, turutiarum, ¿ya Juan imiaitniun tsankatkama? ¿Shuar tsankatkamka? ¿Yus tsankatkamka? Áirkatarum” tímiayi.

31 Tura niisha enentáimprar “Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukamtia umirkachuram?” turam-chattajik.

³² Antsu “shuar tsan̄katkai” tákurkia, ashí shuar ashamaji” tunainiarmiayi. Ashí aents Juan̄ nekas Yúsnan etserniuiti, tu enentáimainiakui ashammiarmiayi.

³³ Nuyá Jesusan tiarmiayi “Iikia nékatsji.”

Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak yana kakar-mar̄ij̄iāi takaaj nuna ujakchattajrume.”

12

Yajauch takau armia nu

(Mateu 21.33-46; Rúkas 20.9-19)

¹ Jesus jū métek-taku chichaman unuiniamiayi: “Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. Nuyá uwa nekeetain najanamai. Tura kumpin jean̄ najanamai. Najana takartusti tusa shuáran ikiuak nin̄kia jeachat wémai.

² Neretai tsawant jeamtai, ni takarniur̄in júukman akankat tusa akupkamai.

³ Tura ajanam takau arma nu, nu takarniun achik, katsumkar, áyatik awain̄kiarmai.

⁴ Ataksha chíkich takarniun akupkamai, tura nunasha kayaj̄iāi tukurar, múuknum katsumkar, katsekar awain̄kiarmai.

⁵ Tuma ain̄ ataksha chíkichan akupkamai, tura nunasha máawarmai. Ti untsur̄in akupramai. Chikichnasha katsumkarmai, chikichan máawarmai.

⁶ Tura niij̄iāi chikichik tuke ámiayi, nuka ni aneamu uchir̄i. Nu uchinha ukunam akupkamai. Akupeak “Winia uchirnaka shiir awajsartatui” tímiayi.

⁷ Tura ni uchir̄i winian wáinkiar, takau shuar nuámtak chichain̄iak “Juka ajá nérenniu uchir̄inti. Wátsek, maatai; túramka ájaka iiniu átatui” tiarmai.

8 Túsar achikiar máawarmai. Ayashincha ajanmaya ajapawarmai” tímiayi.

9 Tura nuyá aniasmiayi, “¿Wats, warí enentáimsarum; ajá nérenniuri ititurkattawa? Jeashtanmayá taa, ajá takainia nú shuaran amuktatui. Ni ajaríncha chikichan ikiastatui.

10 Ju, Yus-Papinium aarma ana nu áujsachukaitrum:

Kaya pénkernak, jeammin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nankaamas pénker apujsamuiti.

11 Nusha Yus túramuiti. Iisha íisar ti enentáimtaji. Nuke áarmaiti” tímiayi.

12 Tura nú metek-taku chichamjai nin áujmatma asa achiktai tusar chichaman jurusarmiayi. Túmainiyat shuáran ashamainiak Jesusan ikiuiniak wearmiayi.

*Unt akupin súsatin tura Yus súsatin
(Mateu 22.15-22; Rúkas 20.20-26)*

13 Tura wear, imiaamtikiar yajá chichakmatai nújai yajauch títai tusar Pariséu shuarnasha, Erutisa nemanin shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiayi.

14 Túram Nin jeariar chicharainiak: “Uuntá, aents nakitiainiañ tuke nekas chicham páchitsuk chichaame, nu nékaji. Aents pátatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jinti unuiniame. ¿Waritia enentáimiam, ii kuitri uunt Sesar súsatin pénkerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

15 Tura Jesus ni yajauch enentáimmiar_{in} nekara “¿Urukamtai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi ístaj” tímiayi.

16 Tutai kuítian itiararmiayi.

Jesus nuna iis tímiayi, “¿Juísha yana yapí tura yana naari áarmait?” tímiayi.

Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

17 Nuyá Jesus tímiayi “Uunt Sésarna ana nu susatarum; túrarum Yúsnaka Yus susatarum” tímiayi. Tura ni áimkiamur_{in} antukar ti enentáimprarmiayi.

Aents nantaktinian Satuséu anintrusarmiania nu

(Mateu 22.23-33; Rúkas 20.27-40)

18 Nuísha Satuséu aents, jakamunmayá nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiayi. Taar Jesusan chicharainiak:

19 “Uuntá, Muisais juna áatrampramijai:

“Áishman ni nuari júreatsain jakamtainkia, yachin yajutmatrattsa, ni yachi nu wajen nuátkatniuiti.”

20 Wats, siati yachi áarmiayi. Iwairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi.

21 Ni yachi wajen akinkiamiayi. Nusha núnisan yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachisha núnisan tura nuna yachisha núnisan túramiayi.

22 Tura ashí siati patainman, patainman nu nuwan nuátkarmiayi. Yajutmatsuk, yajutmatsuk jíiniawarmiayi. Tura ukunam nuwasha jakamiayi.

23 Nuinkia nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

24 Tutai Jesus tímiayi ““Jakamunmaya nantaktin atsawai” tátsurmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmari nékachu asarum awajiarme, tímiayi.

25 Iimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntara núnisaran pujusartatui.

26 Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais aarmia nu enentáimtustarum. Yuska numichinmaya Muisaisan chicharuk “Wikia Apraáma Isaaka tura Jakupu Yúsrintjai” Yus tímiayi.

27 Yaunchu jákaru aiñ, Yus nuna taku, ayashnium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yusrinjtai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrinchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajirurme” tímiayi Jesus.

*Yus akupkamu imiá péñker ainia nu
(Mateu 22.34-40)*

28 Jesussha Satuséusha áujmatnainian Israer-shuara jintinniuri taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti penker áimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: “¿Yus akupkamu tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

29 Tutai Jesus tímiayi “Júiti Yus akupkamu imiá péñker: Antukta Israer shuará. Ii Yusrí úuntaiti, tura Niñki nekas Yúsaiti.

30 Tuma asamtai, tuke enentáimjai ti enentáimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus íiktusta. Núiti nekas péñker akupkamu, tímiayi.

31 Nuyasha chikichcha awai, “ame ayashim aneamna tímatrusmek ame írutramurmesha

aneeta.” Chíkich nu nan_{ka}amas pé_nker akup_{ka}mu atsawai’ tímiayi.

³² Tutai jintintin tímiayi “Ee, pé_nkeraiti, Uunta. Né_{ka}smek tame. Chikichík Yus awai, chíkichkia atsawai.

³³ Tura tuke enentáijjaj ti enentáimsar, ii kakar-mar_{ri}sha Yus íktusar Nin aneakrikia, ii ayash_i aneajnia núnik ii írutramur_{ri}sha aneatniuitji. Nusha ashí Yus sutai ana nujaj nan_{ka}amas pé_nkeraiti’ tímiayi.

³⁴ Nuna tiniu asamtai Jesus ni pé_nker áimkian nekáa “Ameja Yus akupeamunam pachiinkiatin ishichik táasume” tímiayi. Tura nuyá chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiayi.

Kristu tutai ¿yana uchirimpait?

(Mateu 22.41-46; Rúkas 20.41-44)

³⁵ Jesus Yusa Uunt J_{ee}n unuuniak pujumiayi. Tura chichaak “¿Urukamtai ii jintinniur_i “Yus anaikiamu Krístun Tawitia shuar_i” tuinia?”

³⁶ Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papinium j_{una} áarmiayi:

Uunt winia Úuntrun tímiayi “Ame nemasrumin nupetkatin amuatsa_{in} winia untsuuruin_{in} pujusta”.

³⁷ Kame Tawitkia, Krístun áujmatuk, “winia Uuntru” taisha, ¿itiura ní shuar_{ri}sha átink_i?” tímiayi Jesus. Tuma asamtai untsur_i shuar nu_i mat-samarmia nu ti shiir antukarmiayi.

“Israer-shuaran jintintin ainia nújaj aneartarum” Jesus tímiania nu

(Mateu 23.1-36; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesus unuiniak tímiayi, “Israer-shuara jintin-
niurí ainia nujai aneartarum. Niisha waantu
enentáimtumasar, esaram pushin entsarar wekasa-
tajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir
áujtusarat tusa wakeruiniawai.

³⁹ Israer-shuar iruntainiam penkeri
pujutainium pujustinian wakeruiniawai.
Nampernumsha penkeri pujutainium
pujustinniasha wakeruiniawai.

⁴⁰ Tura waje jeencha atantainiawai. Túrawar
aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai
Yúsan áujainiawai. Nincha chikichjai nankaamas
Yus asutiawartatui” tímiayi.

Waje kuítrin susamiania nu
(Rúkas 21.1-4)

⁴¹ Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam
naka pujus áents kuítrin chumpian wáinkiamiayi.
Untsurí kúitrin tin núkap enkeawarmiayi.

⁴² Nuyá waje kuítrincha taa jimiará uchich
kuítian, reara áantsan, enkeamiayi.

⁴³ Jesuska unuiniampurin untsuk “Nekas
tájarme, ju waje kuítrinchaitiat, ashí enkeena nú
nankaamas núkap enkeayi.

⁴⁴ Iis, kuítrinniusha nii ampirma nuna
enkeenawai, tura antsu ju nuwá kuítrinchaitiat,
ampirmatsuk ni yurumatniurin takurmakman
ashí enkeayi” tímiayi.

13

*Yusa Uunt Jeen yumpuntratniun Jesus ujakmia-
nia nu*
(Mateu 24.1-2; Rúkas 21.5-6)

1 Yusa Uunt Jeeñia Jesus jiinkimtai, unuiniamuri Nin tímiayi “Iisia, Uunta, kayasha ti shiir áiniawai. Jeasha imiá úuntchakait.”

2 Tutai Jesus tímiayi “Ju imiá uunt jea wáinmek. Kaya ekenramu au ashí mash yumpuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átatna nu
(Mateu 24.3-28; Rúkas 21.7-24; 17.22-24)*

3 Nuyá Uriwiu náinnium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juañsha, Antressha, níñkimias Jesusan aniiniak

4 “Uuntá, tímiam nu, ¿urutiá túrunatta. Nu túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujamakta” tiarmiayi.

5 Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum, anañkramawairap.

6 Nekaatarum, untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chíkich chíkich “Wiitjai Kristu” taku, untsurín anañkawartatui.

7 Tura meset chicham ántakrumka, yajaya meset chicham ántakrumsha sapijmiakairap. Nekas túrunashtinkiait. Nujajisha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, tímiayi.

8 Shuar chíkich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha chíkich apachjai núnisarañ mesetan najanawartatui. Untsurí nunñkanam úurkattawai. Tsukasha ártatui, charaatum ajamusha núnisarañ átatui. Tura nujai itiurchatka aya yama nañkamui.’

9 ‘Túmaitkui atumsha aneartarum. Akupin iruntainiumsha surutmakartatrume, tura íi shuar iruntainmasha katsumpramkartatrume. Wíi

shuar asakrumin, kapitiánnium, akupniunmasha juramkittiar_{me}. Nui jearum, Winia chichastatrum_e.

¹⁰ Nu túruntsain ashí áentsnum Yus-Chicham etsernaktini_{aiti}.

¹¹ Atumin surutmaktasar juramainiakuisha, warintiajak tusarum ti enentáimsairap. Chichastin jeamtai, Yusa Wakaní jintinramattarmena nu titiarum. Iis, atumí enentájji_{ai} tíchattarme, antsu Yusa Wakaní jintintiam títiatrum_e.

¹² Nu tsawantin shuarsha ni yachin mantam_{nati} tusa suruktatui. Apasha ni uchirín suruktatui. Uchisha aparíncha nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisan_u untsurí shuar túrawartatui.

¹³ Nuiñkia Wíi shuar asakrumin ashí nakitramprartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntran_{ka} uwemprattawai” tímiayi.

¹⁴ Nuyá Jesus tímiayi “Shuar juna áujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ni naari_i Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka pujushtainiam pujan wáinkiu_{rmesha}, ashí Jutía nuñkanam pujarmena nu, náinnium pisar_{tarum}.

¹⁵ Je_a yakiini_i pujana nu akaiki wariri achik_{tajtsa}, je_en wayashti.

¹⁶ Ajanam pujana nusha ni pushirín jukitiajtsa wak_{etkishti}.

¹⁷ Tura ajamtin áiniana nusha, kuírchin umunt_{sainia} nusha, nu tsawantin timiá itiu_{rchatan} wáinkiar_{tatui}.

¹⁸ Tuma asamtai átum pisaarmena nui yumitin achati tusarum Yus seatarum.

¹⁹ Nu tsawantinkia ti wáitsatin átatui. Yama

naṅkantaik Yus nuṅkan najanama nuṅsha, ya-maisha ukunmasha timiu wáitsatin penké atsut-tawai.

²⁰ Tura Uunt Yus wáitsatin tsawantan ishichik awajsattajai tíchaitkuṅkia, uwempratin penké atsuinti. Tura ni shuarin anaikiamia nuna yáintajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik awajsattawai.

²¹ Nu tsawantaj “júiti Kristu” túramkuṅkia an-turkairap.

²² Kame “Křístuitjai” ántar tuinia nu, tura “Yúsnan etserniuitjai” ántar tuinia nusha wantinkiertatui. Wantinkiar Yus anaikiamu shuárnasha anankatai tusar wakeruiniak, ni kakarmarin iniakmainiak aentsti tujintiamun túrartatui.

²³ Tura átum aneartarum. Aetak, túruntsain ujakchajrumek’ tímiayi Jesus.

Aents Ajasu tutai tátintri

(Mateu 24.29-35, 42-44; Rúkas 21.25-36)

²⁴ Jesus tuke unuiniak juna tímiayi: ‘Tura nu wáitsatin naṅkaasmatai, etsaasha nantusha et-santrashtatui.

²⁵ Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrartatui.

²⁶ Nuyasha ashí aents Winia wáitkiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuraṅminiam winiái wáitkiartatui.

²⁷ Nui nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wíi shuaran ashí nuṅkanmayan irurarat tusan. Arakaaniya, nuṅkaaniya, ashí nuṅka nánkatkamunmayan Wíi shuaran irurartatui.’

28 ‘Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chinkimpri punkak nuke jeakuí, “ju nunkanam esat jeatemaí” tátsurmek.

29 Núnisrumek Wi tájarmena nu wáinkiumeka, ni tatintri jeatemaí tu nekaattarme.

30 Nekas tájarne, yamaí aents pujuinia nu kajin amuniatsain, ashí Wi tájana nu túrunatniuiti.

31 Nayaimpisha nunkasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti.

32 Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchirintiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai.

33 Atumsha anearum enentáimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.’

34 ‘Tura Wikia ju shuarjai méteketjai. Ju shuarsha jeachat weak, ni jeen ikiuawai. Ikiuak ni shuarin wáitrukartí tusa apujas ikiuak ashí shuaran takatrin súawai. Tura wáitin wáinnium, “ameja pénger wáinkiata” tímiai.

35 Wikia nu jea nérenniua núnisnak, urutai tátataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kíaraimpiash, tura ajapkeash, atash shiniukaimpiash, káshikiash tátataj.

36 Nérentin aya aneachmak taa, kanúu tepai wáitkiaí tusarum anearum.

37 Wi atumin tájana nu, ashí shuáran tajai, anearum pujustarum” tímiayi Jesus.

14

*Jesusan chichaman jurusarmiania nu
(Mateu 26.1-5; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

¹ Jímiarchikí tsawant ajasmiayi paskua tutai námper jeatin. Paskua námpertincha wakapruachu tantan yuatin námpernasha métek najanin ármiayi. Israer-patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan anaṅkar achikiar maatai tusar wakeriarmiayi.

² Túrasha “Jista tsawantin túrachmi, aents charaatum ajaraiṅ tusar” tiarmiayi.

*Nuwa kuṅkuinian Jesusan ukatramiania nu
(Mateu 26.6-13; Juan 12.1-8)*

³ Jesussha Petania péprunam tunamaru Semuṅka jeen misanam pujan, nuwa tarimiayi. Nartu kuṅkuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Nu kuṅkuin ti kuitiaiti. Mutí chuchuke kupik Jesusa muuken kuṅkuinian ukatramiayi.

⁴ Tura nuṅ pujuarmia nu, kajerar tunaiyarmiayi “¿Urukamtai ju kuṅkuinian ántar wasurea?”

⁵ Junasha súrakka, menaintiú siaṅ kuítmium surukminiuyi. Nu kuitcha kuíttrinchan súsaṅka maak” tiarmiayi. Tusa nuwaṅ kajerarkarmiayi.

⁶ Antsu Jesus chicharainiak “Iniaisatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir túrutayi, tímiayi.

⁷ Kuíttrincha atumjai tuke íruntsuk. Wakerakrumka tuke péṅker awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai.

⁸ Ju nuwa ashí nii túramnia núnaka umikiai. Wi jákatin jeatsain, iwiarsatin kuṅkuinian shiir ukatrurai.

⁹ Nekas tájarme, ashí nun_̄kanam Yus-Chicham etsernaktatna nu_̄, ju nuwá túramur_̄sha etsernaktatui, nin kajinmatkiarain_̄ tusa” tímiayi.

Jútas Jesusan suruktaj timiania nu

(Mateu 26.14-16; Rúkas 22.3-6)

¹⁰ Nuyá Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamur_̄intiat, Israer-patri uuntrin_̄ werimiayi, Jesusan suruktaj tusa.

¹¹ Niisha nuna antukar, warasar “Kuit amasatji” tiarmiayi. Jútassha Jesusan itiurak yúpitchuch tsan_̄kamkattaj tusa enentáimias wekaimiayi.

Jesusjai iruntrar yurumáwarmia nu

(Mateu 26.17-29; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)

¹² Wakapruachu tantan yuatin jísat nan_̄kama tsawant tsawarmatai, paskua námpertin yúatin murik máatin jeamtai, Jesusa unuiniamur_̄i ini-asarmiayi “Paskuatin murikiu yúatin iwiaratai tusar ¿tu_̄i wétataj_̄. Tu_̄i yurumattam?” tiarmiayi.

¹³ Tutai Niisha jimiará unuiniamur_̄in akatar akupeak “Péprunam wetarum. Nu_̄i áishman_̄ yumin jukí wéa wáinkiatarme. Nu áishman_̄ nemarsatarum.

¹⁴ Wayana nu_̄i jeá nérenniur_̄i títiarum “Uunt túramui, ¿wisha, unuiniamur_̄jai tu_̄i yurumáttaj?”

¹⁵ Nu nérentin, yakí písunam uunt tesamunam ashí iwiaramun iniakturmastatrum. Nu_̄i jísat ii najanatin iwiaratarum” tímiayi.

¹⁶ Ni unuiniamur_̄i wear, péprunam jeawar, Jesus timia núnisan_̄ wáinkiar_̄miayi. Tuma ásar paskua námperan iwiararmiayi.

¹⁷ Nuyá kíakui Jesus ni tuse unuiniamur_̄ijjai wayawarmiayi.

18 Niisha misanam pekaamak, yurumáiniak pujusar, Jesus tímiayi. “Nekas tájarne, chikichík shuar Wijiai yurumna nu, surutkattawai.”

19 Nujai kúntuts enentáimprarmiayi. Chíkich chíkich Jesusan aniasar “wíashitiaj” tiarmiayi.

20 Jesus tímiayi “Ju misanam tuse irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijiai pininnum yurumkan ayak yuana núiti.

21 Nekas Wi, Aents Ajasuitjiana ju, jákatniunam wéajai, áarturma áintsanak. Tura áishman súrutna nu ti wáitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

22 Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkan achik, puuk, chicharainiak “Achiktarum, jusha winia ayashruiti” tímiayi.

23 Piniñnasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin súsarmiayi. Ashí umararmiayi.

24 Umararmatai Jesus tímiayi “Júiti winia numpar, untsurín yáintajtsa puártinia nu. Nujai Yamaram Chichaman Yus najanaiti.

25 Nekas tájarne, uwa yumiri ataksha juj umar-chattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nuj yamarman umartatjai” tímiayi.

Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiania nu (Mateu 26.30-35; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)

26 Yus-kantan kantámawar, jíinkiar, Uriwiu náinnium wearmiayi.

27 Nuiñkia Jesus nin tíarmiayi “Ju kashi átum natsantrurtatrome. “Murikiu wáinnium máattajai, túramtai murik tsakinmakartatui” tu aarchamukait.

28 Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktiajrume” tímiayi.

29 Tutai Pítiur chicharuk “Ámin ashí natsantra-mainiakuisha, wikia natsantrashtatjame” tímiayi.

30 Tutai Jesus tímiayi “Nekas tájame, ju kashi atash jimiará shiniatsain, natsantrurtatme. “Núnaka nékatsjai” menaintiú turuttiatme” tímiayi.

31 Tutai Pítiur kakaram chichaak “Ámijjaj métek máantuiniakuisha, núnaka penké tíchattajai” tímiayi. Ashí ni unuiniamurj núnisan tiarmiayi.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu
(Mateu 26.36-46; Rúkas 22.39-46)*

32 Nuyá Jitsemaní ajanam wearmiayi. Jeawar Jesus ni unuiniamurj in tímiayi “Jui pujustarum, Yúsan áujsatasa pujaj”.

33 Pítrun, Jakupuncha, Juánnasha jukimiayi. Tura Jesuska ti kuntuts enentáimiar wake mesek nekapsatasa nanċkammiayi.

34 Tura nin chicharuk “Wi ti kuntuts enentáimjai, tura jakamnia nekapeajai. Jui iimia pujutarum” tímiayi.

35 Jesussha ishichik arantach we, nunċká pini-akumar tepes Yúsan aujmiayi. “Ju wáitsatin átatna nu, túrutatniuitkuinċkia iniaitiusta” tu seamiai.

36 Tuke áujuk tímiayi “Apawá, ashí tujinchaitme. Pininnumiá ashí umartinia áantsan ti nekapsatajna nú wáitsatniun, jurutkitia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram túrunati.”

37 Tura ni unuiniamurj in tarin, kanúu tepenan wáinkiamiayi. Pítrun tímiayi “¿Semunċka kánamek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiamek?

38 Anearum Yus áujsatarum, tunaanum iniaarajj tusarum. Atumí wakanj̄in kakarmaitrume, antsu atumí ayashj̄in kakarmachuitrume” tímiayi.

39 Ataksha we, nuik Yúsan áujsama núnisan áujsamiayi.

40 Ataksha waketruki, ni unuiniamurj̄in kanúu tepenan tarimiayi. Karj̄i ti pujá asamtai, Jesusan áujsatniun tujinkiarimiayi.

41 Jesus ataksha we, tarí tímiayi “Kanarum ayam-pratarum. Máakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, tunáa shuarnum surukmaitjai.

42 Nantáktiárum, wemí. Iis, Winia súrutna nu nuntumsai” tímiayi Jesus.

Jesusan achikiarmiania nu

(Mateu 26.47-56; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

43 Jesus nuna chicháa pujá unuiniamurj̄i Jútas tarimiayi. Nijj̄iai untsurj̄i aents puniá takaku, tura numincha takaku káutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniurj̄i, tura Israer-shuara úuntri akupkarma asa káutkarmiayi.

44 Káuntsain Jútas chicharainiak, “Wi mukunattaj áujkin núiti Jesus. Achiirum, péñker emetaram jukitiarum” tímiayi.

45 Tura Jesusan tarí, mukunuk áujas “Uuntá, Uuntá” tímiayi.

46 Túramtai aencha Jesusan achikiar emetawarmiayi.

47 Túruiniakui nuj̄i wajatusha puniarj̄i úkuitsan, patri uuntri takarniurj̄in awati ní kuishj̄in tsupirkamiayi.

48 Túram Jesus áentsun tímiayi “Kasakaitiaj. Puniajai numijjai, kasá nútiksarmek achirkatai tusarum tarutniurme.

49 Ashí tsawant atumjai Yusa Uunt Jeen wayan unuiniakun pujuchmakaj. Túmaj nuí achirkachmarme. Tura Yus timia nu uminkiat tusa ju túrunayi.”

50 Nuinkia ni unuiniamuri Niniak ikiuiniak pisararmiyi.

Natsa pisarmiania nu

51 Tura áishman nátsaach aya tarachin penumas Jesusan atamprimiyi. Tura natsaach suntar achikiam

52 tarachrin ajapa ikiuak misú tsékenkimiyi.

Patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu

(Mateu 26.57-68; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

53 Patri uuntriin Jesusan ejeniarmiyi. Nuí Patri uuntriisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara uuntriisha irunturarmiyi.

54 Tura Pítiur íkian nemarki Patri jeen aach jeá, Patri suntarijjai jinia anamuk pujumiayi.

55 Patri uuntri ashí naamka uunt armia nujai iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar Jesusan tsanumprurat tusar eatkarmiyi. Nu chichamjai mantamnati, tiarmiyi. Túrasha wáinkiacharmiyi.

56 Túrasha untsurí shuar Jesusan tsanumpruiniayatan yapajjá yapajjá chichainia ásarmatai wáinkiacharmiyi.

57 Nuyá chíkich wajakiar wáitruiniak juna tiarmiyi

58 “Yusa Uunt J_een, aents jeamarmia nuna yumpuntiatjai. Túran menaintiú tsawantai, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai” tau antukmaji” tiarmiayi.

59 Tura tuke yapajiáwar tiarmiayi.

60 Nuisha Patri uuntri ajapén wajaki Jesusan chicharuk “¿Áimsatin penké tujintiamék. Warinia turamainia?” tímiayi.

61 Tura Jesus takamtak áimtsuk pujumiayi.

Patri uuntri atak chicharuk “¿Ame nekas Yusa Anaikiamurinkaitiam. Ii Yusri Uunt tajinia nuna Uchirinkaitiam?”

62 Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai. Winia, Aents Ajasu tutaintiajna nu Kakaram Yusa untsuurini pujai wáitkiattarme. Tura nayaimpinmaya yuranminiam winiaí wáitkiattarme” tímiayi.

63 Tutai Patri uuntri kajek, ni pushirin jaak tímiayi “¿Chíkich títincha warí atsumaji?”

64 Nii tana nujai Yúsan kátsekeamu antukurme. ¿Warintia enentáimprum?” tímiayi.

Takui “jakamniaiti” ashí tiarmiayi.

65 Chíkich chíkich Jesusan usukiáwarmiayi. Jiin epetkar awatiar “¿Ya áitkiarma? etserkata” tiarmiayi. Patri suntarisha yapiniam awatiarmiayi.

Pítiur Jesusan natsantramiania nu

(Mateu 26.69-75; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)

66 Núnaka túruiniaí Pítru nunká, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniuriya nu tarimiayi.

67 Niisha Pitrun jinia anamu pujan wáinkiamiayi. Wáiniak, “Amesha Nasaretnumia Jesúsjai wekaichukaitiam” tímiayi.

⁶⁸ Tutai Pítiur chicharuk, “Nékatsjai. Ame támena nuna nékatsjai” tímiayi. Tura aa wáitiainiam jinkimiayi. Tumai atash shiniukmiayi.

⁶⁹ Nu núwasha Pitrun ataksha wáiniak, shuáran nuí pujuinian tímiayi “Júiti ni shuari.”

⁷⁰ Tura ataksha “atsá” tímiayi.

Ishichik árusan, shuar nuí pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk “Nekas ni shuarinme. Kariréanmayá shuárchakaitiam. Auyá shuara nuni chichaame” tiarmiayi.

⁷¹ Tutai Pítrusha kakantar chichaak, “Ju áishmanaka átum tárumna núnaka nékatsjai. Wáitrakuinkia Yus írsati” tímiayi.

⁷² Nuyá ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik timian enentáimmiayi. Iis, Jesus nuik tíchamka “Atash jimiar shiniatsain, ame, núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme” tíchamka. Pítru nuna enentáimias ti úutmiayi.

15

Jesusan Piratuí ejeniarmiania nu

(Mateu 27.1-2, 11-14; Rúkas 23.1-5; Juan 18.28-38)

¹ Tura kashin káshik Patri uuntri, Israer-shuara úuntrijiai, Israer-shuara jintinniurijiai, ashí naamka armia nujai irunturar, chichaman jurusarmiayi. Túrawar Jesusan jinkiamun apach kapitián Piratuin ejeniarmiayi.

² Ejeniar matai Piratu aniasmiayi “¿Amesha Israer-shuara Uuntrin káitiam?”

Tutai Jesussha “Amek tame” tímiayi.

³ Nuyá Patri uuntri ti tsanumprurarmiayi.

⁴ Ataksha Piratu aniasmiayi “¿Áimsatin penké tujintiamék? Ti untsurí etserturmainiatsuk.”

⁵ Tura Jesus nunasha áikchamiayi. Túmakui Piratu ti enentáimpramiayi.

Jesusan, mantamnati, tíarmiania nu
(*Mateu 27.15-31; Rúkas 23.13-25; Juan 18.38-19.16*)

⁶⁻⁷ Shuar ámiayi, ni naari Parapás. Niisha ni shuarijiaí meset ámanum, shuaran maa asamtai sepunam enkeamuyayi. Tura námper tsawantai Piratu sepunmaya chikichík shuarnak jiiiki akupniuyayi, aents seawarmia nuna.

⁸ Nuisha untsurí shuar Piratun káutkar tiarmiayi “Ame ju námper tin tuke túramna nu túratá.

⁹⁻¹⁰ Patri uuntri Jesusan kajeraru ásar surukarmiayi. Piratusha, nuna nekáa chicharainiak “Israer-shuartiram ¿atumí akupniuriñ jiiiki akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?” tímiayi.

¹¹ Tutai Patri uuntri áentsun chichainiak ““Antsu Parapás jiiikim akúpkatá” titiarum” tiarmiayi.

¹² Tutai Parapásan seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak “Jesusnasha, átum ii akupniuri tarumna nuna, ¿itiurkattaja?” tímiayi.

¹³ Ataksha ni kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

¹⁴ Piratusha nin tiarmiayi “¿Warí tunaana túriniat?” tímiayi.

Takui niisha nú nankaamas kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

¹⁵ Tuma asamtai, aents shiir enentáimprartí tusa, Piratu tunáa shuaran, Parapásan jiiiki akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum

krusnum ajintrurtarum tusa suntaran tsankatkamiayi.

¹⁶ Tiniu asamtai suntar Jesusan jukiar, kapitiáni jeen awayawarmiayi. Nu jea naari Piritiúriuiti. Túrawar untsurí suntaran untsukarmiayi.

¹⁷ Ashí káunkar, pushin kapaanniun Jesusan áentsrarmiayi. Tawasap jañki najanamun etsenkrumtikiarmiayi.

¹⁸ Nuisha Jesusan áujсар “Shíraitme, Jesúsá, Israer-shuara akupniuriya” wishikiainiak tiarmiayi.

¹⁹ Muuknumsha sapapjai awatiarmiayi; nuyá usukiawarmiayi, túrawar ántar tikishmatrarmiayi.

²⁰ Tura Jesusan wishikrar amukar, kapaantin pushin áitkiar, ni pushirin áentsrarmiayi. Túrawar krúsnum ajintrurtai tusar jikiarmiayi.

Jesusa jakamuri

(Mateu 27.32-44; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)

²¹ Semun Serini núñkanmaya shuárauyayi. Ar-ijantruncha, Rupuncha aparíyayi. Semun kan takatnumiá winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusrin yanaki jukiti tusar.

²² Jesusnasha Kúrkuta náinnium júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamjainkia, muuka ukunch naint, tutainti.

²³ Jeawarmatai, karía, mira kunkuinjai pachimprar áartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi.

²⁴⁻²⁵ Nantu yaki jatemsamtai krúsnum ayapar ajintrurar ikiusarmiayi. Túrawar suntar yaki jukit tusar nakurutaijai nakurusar Jesusa pushirin yaruakarmiayi.

26 Urukamtai máamuit, ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni krúsriñ ju aarmauyayi: *ISRAER SHUARA AKUPNIURI*

27 Nu náinnium jimiará kasa shuaran Niijai máawarmiayi. Chikichik Jesusa untsuurini krúsnum, chikichik ni menaarini krúsnum máawarmiayi.

28 Yus-Papinium aarma ana nujai uminki-auyayi. Nui “tunáa shuarjai nekapmarmauyayi” tu áarmaiti.

29 Shuar nankaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi “Iisia, amesha, “Yusa Uunt Jeen yumpuntiatjai, tura menaintiú tsawantai ataksha jeamkattajai” tíchakaitiam, tiarmiayi.

30 Amek krúsnumia akaikim uwemprata.”

31 Núnisan Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi “Chikichan uwemtikraitiat, Niñki uwempratniun tujintiawai.

32 Yusa anaikiamuri Krístuashit, ii akupniuriniashit, tiarmiayi. Wats, yamáí krúsnumia akáikití, iisha nu íisar Yus-shuar ajastai” wishikiainiak ántar nuna tiarmiayi. Jesusjai krúsnum ajintruamusha Nin wishikiarmiayi.

(Mateu 27.45-56; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)

33 Tutupin jeamtai ti kiritin ajasmiai ashí nunkanam. Tura, nantu nunkaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi.

34 Nuiñ Jesus kakantar untsujuk tímiayi “Iruí, Iruí, rama sapaktani.” Nuka shuar chichamjainkia, “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai.

35 Shuar nu̇i pujuarmia nu, nu chichaman nékachu ásar, nuna antukar “Eríasan untsúawai” tíarmiayi.

36 Chikichik shuar churuinian uruchjaj̄i ajamper, sapapjaj̄i ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura tímiayi “Wajastarum, Erías Nin jukitiaj tusa winishtimpiash. Iistai” tímiayi.

37 Nuin̄kia Jesus kakaram untsamak jakamiayi.

38 Túramtai Yusa Uunt Jeen ejamu nin̄ki jaanakmiayi, yakíya nun̄ká.

39 Suntara kapitíántrisha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsamak jaamun iis tímiayi “Nuka ti nekas Yusa Uchiriyayi.”

40 Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajaj̄i Máktara péprunmaya Marí, chíkich Marisha, Sarumáisha pujuarmiayi. Chíkich Marisha uchich Jakupuncha Jusenchá nukuríyayi.

41 Nu núwaka, Kariréa nun̄kanam Jesus wekaimia nu̇i, Nin nemarsar yáintaisar wekasarmiayi. Untsurí chíkich nuwasha Jesusjaj̄i Jerusarénum wear, nu nuwajaj̄i arant ii pujuarmiayi.

Jesusan iwiarsarmiania nu

(Mateu 27.57-61; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)

42 Kiatemamtai, ayampratin tsawant jeatsain, námper iwiaratin tsawant asamtai,

43 Arimiatíanmaya Jusé arantutsuk, kakaram ajas, Piratuí jeá Jesusa ayashin seatajtsa utuamiayi. Nu Jusenchá ashí irunin ainia nu anturin ármiayi. Niisha Yus ju nun̄kanam akupin ajasat tusa nákasmiayi.

⁴⁴ Tura Jesusa ayashin seam, Piratusha “wárik jaka” tímiayi. Tuma asa suntara kapitiántrin untsurak “¿Nekas jakayik?” tímiayi.

⁴⁵ Tutai kapitián “Ee” takui, Jesusa ayashin Jusen tsankatkamiayi.

⁴⁶ Jusesha puju tarachin péñkeran sumarak, Jesusa ayashin itiar áepas penuarmiayi. Tura yamar kaya táurmanum ikiusmiayi. Ikius wáitiniam kayan átutmiayi.

⁴⁷ Tura Máktaranmaya Marí, Jusé nukurí Marijiai ni ikiuamun ii wajarmiayi.

16

Jesus nantakmiania nu

(Mateu 28.1-10; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)

¹ Tura ayampratin tsawant nankaamasmatai, Máktaranmaya Marisha, Jakupu nukurí Marisha, Sarumáisha, kunkuinian Jesusa ayashin kuertai tusar sumakarmiayi.

² Tura kashin Tumiñtin, ti káshik, nantu yáma jiiniai, iwiarsamunam jeariarmiayi.

³ Wésar chichainiak “Iwiarsamu wáitiri kayancha ¿yaki akanketramkattaj?” tiarmiayi.

⁴ Jear uunt kaya akankekman wáinkiararmiayi.

⁵ Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin entsar, untsuurnumaanī pujan wáinkiar ti ashankarmiayi.

⁶ Túmainiakui natsa tímiayi “Ashamkairap. Nasarétnumiā Jesus krúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Jui pujatsui. Wátsek, ju ikiusmanum ístarum.

7 Túrarum werum Pítrusha, chíkich unuiniamurisha ju ujaktarum. Kariréanam atumin émkiyi. Turammarumna núnisañ túruna wáinkiatarme” tímiayi.

8 Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wearmiayi. Ti ashamainia ásar, chikichkinkesha ujakcharmiai.

Máktaranmaya Marin Jesus wantintiúkmiania nu (Juan 20.11-18)

9 Émkaka Tumiñtin ti káshik Jesus nantaki, Máktaranmaya Marin wantintiúkmiai. Nu María enentáiyá siati iwianchin Jesus yaunchu ajapruyayi.

¹⁰⁻¹¹ Marisha Jesusa nemari kúntuts uutu matsatainian werí, “Jesus iwiaakuí, imia wi wainkiajai” tímiayi. Támaitiat anturkacharmiayi.

Jesus jimiara shuaran wantintiukmiania nu (Rúkas 24.13-35)

¹² Tura urum jimiara shuar Jerusarénumia tsaniñ weenan, Jesus nusháa iira ajas tarimiayi.

¹³ Niisha Jesusan wáinkiar wakеткиar, unuiniamuriñ ujakarmiayi, tura ni chichamencha anturkacharmiayi.

Jesus ni unuiniamuriñ akupkarmiania nu (Mateu 28.16-20; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)

¹⁴ Nuyasha Jesusa auntse unuiniamuriñ misanam pekaamkar pujuinian Jesus tarimiayi. “¿Atumí enentái urukamtai kátsuram ainia, urukamtai Winia nekas enentáimtursachuram?” tímiayi. Ni nantakmiarín wáinkiaru chichamen anturkacharu ásarmatai kakantramiayi.

¹⁵ Nuyá chichaak “Ashí nunkanam wetarum. Túrarum ashí shuarnum Yusa shiir chichame etserkatarum.

¹⁶ Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui.

¹⁷ Shuar winia náarun pachis, Yúsan nekas enentáimtakka, júna túrawartatui, Yusa kakarmarin iniakmastaj tusa: iwianchin jiki akupkartatui; chíkich chichamjai chichasarukamtai Winia nekas enentáimturtatui;

¹⁸ napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antin, nu shuaran péñker awajsartatui.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu
(Rúkas 24.50-53)*

¹⁹ Jesus chichas amukmtai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuurini pujusmiayi.

²⁰ Ni unuiniamurisha jíinkiar, ashí nunkanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus nin yáinmiayi. Tura etserainiakui, ashí aents ni kakarmarin nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun túratniun susamiayi. Nuke atí.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham
Najanamu
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857